



# PÈÁÐI PÀgÁdå ¥ÑÑé

# CÇPÀVÀV ¥Àh, À ÁzÄzÄ «±ÄµÀgÄdå ¥ùRE

ಭಾಗ - IV-A	ಬೆಂಗಳೂರು, ಶುಕ್ರವಾರ, ಜನವರಿ ೧೧, ೨೦೧೩ (ಮುಷ್ಯ ೨೧, ಶಕ ವರ್ಷ ೧೯೩೪)	ನಂ. ೩೮
Part - IV-A	Bangalore, Friday, January 11, 2013 (Pushya 21, Shaka Varsha 1934)	No. 38

À Á Ä Å Æ Å Í Å a Ä P Á q Ù Ù Å a Ä v Ù ± Á E Ä q Ù È E , b a Á ® A i Å

CÉSAR

ASÉ MÁLE 72 ±À 2012, ÚJMELEG, CÉAPÁ 11.01.2013

PIÉAÐI PÀ ÞÓAZÐ ÐRPÐJ (WZÄYR) «ZÄAÍPA» 2012PÉ 2013 gÀ dÆPÐJ AÍOAIÀ 10EÀ ÇEAPÍAZÀ gÁDÝÁ®gÀ M Æ ZÆGÍVZÄY, AÍAÍAEÀ WÝAÍAÍSPÚAV EZÆAB 2013gÀ PIÉAÐI PÀ CÇSAIÀAÍA ÁSÍ 04 JAŠÄZÁV PIÉAÐI PÀ gÁDÀ ¥VÙPÈ ¥RH, AÍAPAZÀ DZÄ2, Æ ÁVZÉ

2013gÀPEÁÐI PÀCCÓRAÍAÍ ÌMSÉ 04

(2013gå dEP) °EÉRAZIEÄ C EAAPIZAÄ PÉÁDI PÀ gÁdá ¥NÍZÄ «±ÁLÄ AaPÁIÄ° e a KEZPÄ ¥BÄ a ÁVzE

PEÁÐI PA, ËÓÁZÐ, ÞRÐÁJ (wzÑÍr) CÓÞAÍAÍA, 2012

(2013qá dFR) °MEÁ CÉÁPÍAZÁ gÁDÝÁ®j AzÁ CÉÁa ÁWAiÆÄB ¥bÁi-ÁVZ

PEAOI PA, EO AZID, PPAj CCPAIA 1997 EB a VULUO WZYY IR a MAq PA MAZA CCPAIA A.

E° è E£ÄB a MAZÉ PAQÄSGÄA GZÄ±UÜUÁV PÍEAOI PÀ , E° ÁZD , P PÁJ CÇPÄAIIÄ 1997EÄ (2000 zà PÍEAOI PÀ CÇPÄAIIÄ , ASI  
17) a VÜLÄO WZÄYÄ a MAQÄA LZÄ AIÄÄPÄ AVGÄA LZÄ AZÄ

EZĂ „ÁGMÁLTGÁDIZÁCGPMÉGÉA” a MÖZP E PÉÁOI PÀ GÁDÀ «ZÁEP ÁGPMCAZÀF» a MÁCÉLÁVÉ CCFPAI «ÁVP ÁUP, JAZBÉ :-

1. „AQYIOÉJÄ aHVÜDgM...“ (1) F CCFPAIÄÄÄEÄ PÍEÁOI PÄ ÉO ÁZD P PÁj (wzÄYr) CCFPAIÄÄÄ, 2012 JAZÄ PÍGAIÄVPIZÄ

(2) Ezä, gÁdá, PÁðgPÁ Cçü MEZEÁÍÍ a MÆ®PÁ UÉVANÍR, IS° AZÁZAXÍ CÉAAPÍZAZÄ eáj UÉ SgMPÍZÄ

2. 2€ Á ¥~~100~~ zá wz Á Vr.- PEÁOI PÀ , Eº ÁZD , P PÁj CC P A I A A , 1997g Á (Eº e E F Á B a M A Z E a M E ® C C P A I A A A A Z A G T Á VZ D , 2€ Á ¥~~100~~ zá

- (i) (J) RAqPE F PÍNElZEAB YUAIEAF, MPlZYY, JAZBE-  
"(J) 'CYPII' ,PPAj' JAZBE, PPAj UMUE aMVE, ZL MPE YU A±kGgA aMVU ErA gAdIzA PAA iMOPVEEBA, ,PPAj  
(J1) 'PAAi*ñ*OPVE JAZBE AiiAA YU Z±kCzA, ZL lEAB ,Aj 1PElAT AUVUAIEA CAVPA CxPA, ,PPAj Aii GYK CUMPE  
¤CÖMPY 1ZAVPA CCPAgA Aii Aii YU Z±A  
(J2) »AzAzZA aUDUMA JAZBE, PAoGPA PA®PA®PE »AzAzZA aUDUMA JAZA aMOPgA tAqSoAzAzA aMVU CcijEa, SoAzAzA CAXA EAUJAPG aUD CxPA aUDUMA  
(J3) 'aAqP' JAZBE AiiAAzA oEj¤AzA PGAiARqA aMZA ,PPAj Aii CxPA, AaiMP, ,PPAj Aii PR, A PAAi*ñ*OUMA  
¤aDoLU aMVU aPA, AYKEAA ¤AiiAVE aMVU aUAUDZEDEPEAB aM1PElO zD±PG A¤AqP CxPA DqMVA a¤AqP"  
(ii) (EE) RAqZA vGA AiiAA, F aMACFElZEAB ,Aj MPlZYY, JAZBE- "(E1) ,PPAjA Z±EA aUA DAIEUA JAZBE PEAOI PA  
,PPAjA ,AWUMA CCPAiAA, 1959 (1959gA PEAOI PA CCPAiAA, ASI 11)gA 39JJ YUglTzA CrAiñ e glavPAzA, ,PPAjA Z±EA aUA DAIEUA"  
(iii) (e) RAqZPe 'CxPA aUD' JAS YUlUMEAB ©I A¤PqMPlZYY  
(iv) (Dg) RAqZPe "aMVUMSA ,PAzZlEEEY" JAS YUlUMEAB ©I A¤PqMPlZYY  
(v) (J, i) RAqZPe "GYA AYW" JAS YUlU vGA AiiAA, "Z±EA - AVA PAAi*ñ*OZPD CxPA ReAAa, «±AuACPAj," JAS YUlUMEAB ,Aj MPlZYY  
(vi) (P) RAqZA vGA AiiAA, F aMACFElZEAB ,Aj MPlZYY, JAZBE-  
"(P) 'qP UAmI' JAZBE EvlgA, ,PPAj UMPE MAZA, ,PPAj AiiEAB YU¤Cü AA CAXA ,PPAj Aii MSA ,ZL A"   
(vii) (J, i) RAqZA vGA AiiAA, F aMACFElZEAB ,Aj MPlZYY, JAZBE-  
"(J, i)- ,PPAj - PMY ±EZEA ¤zD±PA JAZBE PEAOI PA, ,PPAj ,AWUMA CCPAiAA, 1959 (1959gA PEAOI PA CCPAiAA, ASI 11)gA (2)EA YUglTzA (J-4) RAqZPe YU 'AT, TAzA, ,PPAj - PMY ±EZEA ¤zD±PA"  
(viii) (AiiAA) RAqZA vGA AiiAA, F aMACFElZEAB ,Aj MPlZYY, JAZBE-

(AiiA2) ¥Aw¤CPA A¤A¤A¤¤PAAI' JAZgj MAZA ¥A¤¤CPA CxPA ¤MAZ¤CPA, PPAj AIA J-Ae ¥W¤¤CPA

(A)MA3) 'YANWOCPA A AZA A JAZGÉ F CCFPAIA AZA AVAU CZGA CRAIA ē gla, A AZA RAI AUMA O AUAE GYK CUMA  
GYLSAZLUMUE CEĀ, ÁGPÁV PGZÁ A AVAU ELQE, ÁZÁ YÁKKAPCA CXPA A RÁZKAPÁ, PPAJ AIA YANOCUMA, A É  
(C)RADA A A RÁZMÉ E ZNATSI PPA A É

- (ix) (q'sAé) RAqzI vga ÁAA, - a MAAC EZEAB , AJ , MPZEN , JAZgE-  
 (q'sAé) 'gÁdP ÁI ÍZA , P PÁJ ' JAZgE ErÁ gÁdIZÁ PÁA iñOPAV EAB ° KEAC gA A , P PÁJ ;

3. 4€Ā ¥BÍTÀ WZÄYR, - <sup>a</sup>AE® CCPIAIAñZA 4€Ā ¥BÍTÀ (2)€Ā G¥BÍTÀ (1) RAQÌR è "LZÄ CXPA CZPEI òfíEIA  
JAS ¥BÍMÍFIR ¥BÍKÉAF APÍZV"

4. 5EĀ YŁAŁ ZA WZĄT, - a MĘ® CĘPAŁA AZA 5EĀ YŁDZI (3)EĀ GYŁDZI ZP EĀ YŁAVAPŁĘ "YŁAKVÀ CXPA C1VŁEGŁA K JAS YŁUŁUE "YŁAKVÀ JAS YŁZIEŁS YŁAIŁEAF MŁDZI



6-19 | ODE LYMEZI LYMEZ® CCEAIAZ 19 fia YBBITZVBAWII E aMACFIZEM Ai VPTZV LAZI

"19 | - PRÁIA ZA MÍNHA PRÁIA AIÀ PRÁIA MÍNHEAR YIEDE PRÁIA VENCAZAPRÁIA-(1) AIÀIAZAPRÁIA AIÀ PRÁIA UÉ MAZ-

5.- PEP-1, MZA DUARÉ, A RAJAHIA PA-MUZAMAS NEGE, PA-EVENAZA PI-VAF(1) ANA-K  
GÁZPÁFEL ÖÖ CZNPÁVAF GZKÉALÍZÁVAF. DVBÁZI VENÉ YÁA MAJALÁÍ ÓPÁVONÁ AFYEF

ISO 9001 CERTIFIED BY TÜV AUSTRIA GROUP

IS-MAZAZI CAXA - AESUEAS , A PAJUE VAEN PEECH APAZA ANA-MAZAZAE , A  
EPAVAYA AZA - ECEUMK IS-IZA:

FEAVgAVAEAZA  
VbAvA CEDbI

**ÝGRAVA, EEPDEA CAXI PGAJ EA E ACOUPHETZI A ÝES®UEAB VIEB A AVÉA CXFA A AADAEJ -RAAZI PIYUVEZ, PA M, GA AZAV VIEB  
GZELEAUZAVKAZA. TVIZP E ÝHEAID, P P AWAIÆÄB YQDIAVPIZÄY**

AVAU ŸGRAVA, JPAU A ES<sup>W</sup>UEB PIVUOUE/Z/ ZA E CZE , AJ ZAVE A VENCAZA. TAQA AZA MI AU PIVUOUE EEPGEI A VEEZA ±APQA L A MEB  
ICRÆFA CUM A ES<sup>W</sup>UEB A MVRG ZEFLUTÁVÉA d A Á N M AIM 1 A VÉ ÁVAKRIZM

CEZA ŠIYAVÀ, A®ZA PAVA - AVAU CZAJA - BA EA STU ASAU, JASAZJAV - HAQA PAZHA PI VRÀ, AJ ZAVE MI AU PI VIJANA EEPJEA  
a AVIEZA ÄPIQÀ L a MÈAB «ÄÄGÌZAXÀ j ÄWAIA» è EEPJEAUE PÆQJÄÄUÄÄ, A®ZA a KEVÄÄ VÄNU PÄVÄNUÄÄ, ASIAIÄÄB, P PÄJ AIA Dqjvà a ÄAQJ AIA  
gZDÄ VÆPÄÄ

(3) F YBgltzP ḡaAza AiaAaAzK, A«zAézA 366 fA CézAézP e Yj ÁḡtiḡaAvé ḡ-Aia° e UtAézP e Añvñ v̄® PávñkP e AíkéfVdAza a ñvñkue CézAaAúmPz®.

7. 20€ ¥~~20~~ závazek. - a) ME® CCAIA za 20€ ¥platí zpráve.

(i) (2) fā GYMPEZ ( ) RAGP è "a" DUMPE JAS YEPÉ

(ii) (2) ගුණිත වාම් අවස්ථා නීතියෙහි ප්‍රතිඵලිත වේ.

"(2) - AIIÁLJA PPAI AIIÁ E CSEBIAIÁZA CXPÁ CZHÍ, AIIÁZÁGAIÁMIA AIIÍ GYKUMA GYSAZVILÉ CEM ÁDEÁV

(25)- AIA NZE, A PAJ AINA, F CUBRATH AHA CXA A CZJAH yea, A AZH DATA KUBRAH RVNU G-FRK-FDRAH G-FIBAZDNECE, AYH AV  
JZA, APLEB YDIA®A AINA®CSA a QUÉ. TVLZP e ZAR. AAI, APJLAO PÁGHT «®ZÉ JZA, APPE YDIA®PLIEB xgAPJ, MPZI®e CAVPÀ a DIAIA  
CFDAIA 1APM PÁZA CAVPAU CEAMKENE PRÁIAIA DAkVA a AACPAJ AINA YEB WAA HAOFPER JZA a DINE WY MPZIY

8. 21F1 ¥ 110,000 © 1991 AZA-ART® CCRAA-AZI 21F1 ¥ 110,000 © 1991 AZA-ART®

9. 21J ¥<sup>W</sup><sub>1</sub> ZAWZAKR.- a M<sup>®</sup> CCBPAI<sup>a</sup>A 21J ¥<sup>W</sup><sub>1</sub> P<sup>E</sup> F a AAACFZEB<sup>AB</sup> ¥<sup>W</sup><sub>1</sub> K<sup>E</sup>AF M<sup>P</sup><sub>1</sub>Z<sup>A</sup> JAZ<sup>B</sup>-

"21 J E A A A M V E , I Z A I Z A - (1) MAZ A , P P A J A I A C Z B A » V A , D A I A ° e

(J) AíñÁá ēSá a ñAíñEñ,

- GYÖKÇEAIÓ è EPMÉC. ISÓMAZÁA AIMÁAÍZÁ ÓCÓMÜ GZÁPÁN, A MEGÁ A MUDUKE «ÄGIZÁ CÁKUÁV ÉÁKAÍAVÉ, IZÁ JAZÁ ÁJ 1 PÍÉYISÓMAZÁ;

¥bAVÀ CAXÀ a ðÙ CXPA ,À ,BAIÀ ,P PÁJ AÍKEqIEÉ AíMÀ a ñZÀ «ZÀ a ðÙ PÁgÀ ,À SAZÀ o KEACgñMPÍZÑ CXPA CAXÀ a ðÙ CXPA ,À ,BAIÀ ,P PÁJ AÍÀ ,À a ÙKÈAB ¥bqAIÀ a À CUMkgñMPÍZÑ CXPA CAXÀ a ðÙ CXPA ,À ,BAIÀ ,P PÁJ AÍÀ CUNñYÀ ,À a ,À a ÙKÈAB MZN ,À a 1WAIÀ o EgñMPÍZÑ

<sup>a</sup> AVKÉU YGAVÀ, 20EÁ YDGTZÀ CrAII° è, IZAMPE CO DAZI A DAIAEB E Á Á Á Á VÀ, IZAMAZÀ, AJ 1 PÉVAMPÍRÈ

- (2) FÁAÍAÍAVÉ, ÍZÄÍEÀ, ÞPÁJ AÍA DÍUMPÈ CXPÁ - ÁÍUMPÈ AÍAÍAÍZÄ GÝEÝLZPÈ AÍAÍAÍZÄ MUÍUÉ ÞPÁJ ÞEAVGMPÍZI® aÍVÄU, ÞPÁJ AÍA AÍAÍAÍMÉAÍMÖ ÞEAVPÀ, ÞPÁ AÍVÄU, ÞPÁJ AÍA AÍAÍQP UÉ FÍQÍAÍMÄ ZÄEÁAÍAÍMÉ, ÁJ ZÄVÉ, ÞPÁJ AÍA AÍAÍAÍZÄ, ÁÍAÍMÖ ÞEAVZÄAÍAÍ, ÞPÁ AÍVÄU MSAÍZÄÖÞEAV CXPÁ YLZACPÁJ AÍAÍAV ZÄEÁ-ÄVÉAUPÀ ÞEAVS ÞEACGMPÍZI®  
 (3) MSAÍ FÁAÍAÍAVÉ, ÍZÄÍEÀ, ÞPÁJ AÍA GÝKCUUMPÈ ÞCÓMPÍZI®, ÍSÍZÄZÄ CAXÄ CCPÁGUMÆAB aÍVÄU ÞPÁMÆAB ÞEACGMPÍZI® aÍVÄU ÞEUDÁJ PÚLZUÉ MVAÍHOMPÍZI®.

10. 23€ ¥~~110~~ zł 23€ - a M&E® Cappai a 23€ ¥~~110~~ zł -

- (i) (3) EĀ G¥NÍRgatZP È (J) RAqPÈ F aÄAACFELZIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY JAZbÈ  
"(J) aÄAACP AiÄA , P È ZÀ »ACÈA , PPÁGÀ aÄUDZÀ aÄTØPÀ aÄGCAiÄ ¥J UÅT ÈÈ  
(C) ZÀ° Ü aÄUDZÀ - PÍMÅVÅKA ¥J ±KEÄZIEUÅV - PÍMÅJ ±KEÄZIEA aÄVÅU DAvj PÀ - PÍMÅJ ±KEÄZIEA EÄA ÄPA aÄVÅU VÜZÄO ÄPÄ «PÈ  
(1) »ACÈA , PPÁGÀ aÄUDZÀ - PÍMÅJ ±KEÄZIEA aÄGCAiÄ aÄVÅU - PÍMÅJ ±KEÄCIVÀ DyÖPÀ VASUÅKA ¥J UÅT ÈÈ  
(r) »ACÈA , PPÁGÀ aÄUDZÀ - PÍMÅJ ±KEÄZIEA aÄGCAiÄ° eVKEÄJ , TÀZÀ ZKEÄPUUMIEÄB aÄVÅU CPÅKUMIEÄB , J ¥J , ÄA , ÄSAZzPÈ  
aÄAACP AiÄA , P È ZÀ ¥A®EÄ aÄGCAiÄ ¥J UÅT ÈÈ °AUÑE WÄA HÄOÈA  
(E) »ACÈA , PPÁJ aÄUDZÀ °ZÄMÅJ CxPÁ oäMÅ - Ä'ÄA « - ÄA ÄJ ;"

(ii) (C), (1), (r) aÄVÅU (E) RAqUUMIEÄB ©I ÄPØqMÄPÍZÄY

(iii) (°Zi) RAqPÈ F aÄAACFELZIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY JAZbÈ  
"(°Zi) aÄAACFELZIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY JAZbÈ  
"(°Zi) aÄAACFELZIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY JAZbÈ

(iv) (P) RAqPÈ F aÄAACFELZIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY JAZbÈ  
"(P) aÄAACP AiÄA , ZÄMÅJ AZÀ , PPÁJ AiÄA , aÄUDMÅ G¥NÍRgatZP È aÄKEÄPÈ  
(PÉ-1) oZDÅ±Pj UÈ aÄVÅU CAGÀ , ÄSACPj UÈ oÄRzÀ , Ä®UMÅ aÄVÅU aÄAUÜQUMÅ aÄVÅU , Ä10 , Ä®UMÅ AiiÄA aÄZÄZgÈ EziP È , Ä10  
Ä®UMÅ aÄME - ÄWUE VÜZÄPÆAqP È ZÄMÅJ ¥J 2Ä®ÈÈ  
(PÉ-2) MI ÄÜKER , Ä«PÈ « °IDÈÈ « °ÄEMÉ aÄVÅU , ÄMÅVÅKA aÄVÅU oÄEUÜÄJ PÜMÅ aÄNÄO aÄUÈ  
(PÉ-3) aÄME - ÄUÜZÄZÄ ¥J UÅT PÅZÀ , Ä10 , Ä®UMÅ SUE WÄA HÄOÈA  
(PÉ-4) aÄAACP AiÄA 21ÈA « ZÄgLUE EiqP È , ÄaÄHÄZÄ VÜZÄO ÄOZÀ CxPÁ aÄEÄ aÄRzÀ CxPÁ PÍEÜUÈ½1ZÀ CxPÁ AiiÄA aÄZÄ  
Pbt zÄqEÜE MÄNÄZÄ EEPjEAC ; Ä° EÄ SUE WÄA HÄOÈA"

(v) (J -i) RAqLzP È "aÄVÅU DPÅPÀJ PÅVÄIÄEÄB °IDÅ aÄAACP AiÄA" JAS ¥LZUMIEÄB ©I ÄPØqMÄPÍZÄY

(vi) (!) RAqLzP È "CxPÁ AiiÄGÀ , ZÄMÅPÈÄB VÜZÄO ÄPØVÅZÄIÆÄ" JAS ¥LZUMIEÄB ©I ÄPØqMÄPÍZÄY

(vii) (n) RAqLzP È "»ACÈA aÄUDZP È JAS ¥LZUMIEÄB "»ACÈA , PPÁGÀ aÄUDZP È JAS ¥LZUMIEÄB ¥NAIÆAF, MPÍZÄY

11. 23J a 23© o E A Y D U M A Á Y D Q E - a M E ® C O P A I A Á Z A 23 E Á Y D H T Z A V G A Á A I A , F a M A C E L Z E A B Á J , Á P R I Á Y J A Z B E -

"23J.- PPAJ AIIA VEB PAAIOPAVIEP E ±ASUMIEB VGBAIMA AZA- MAZ A PPAJ AIIA VEB PAAIOPAVIEP E AZA LG GYAIKEUPAN  
a AIAVIE ±ASUMIEB GYAI ±ASUMIEB YAAIV PIAJ UMEAB CXPA AIIA AZA OEG AZA PIAIA® QAAPIA PIAJ UMEAB AAIAPU PPAJ AIIA AVU VEB  
A AIAFEA AIIA YKEAOEFA AWAIEQIE DGA CUI ISO AZA.

23◎.- ყÁWOCPA ÁAIAEA ღPÁAIÀZÀ, Áf- AIIÀAÀZÀ ყÁZKÄPÀ CxPÀ aIÀZKÄPÀ, ღPÁJ AIA , ღZÀMÌZA , ASIAIA aMEGÀ , ÁegPÈ «Áj ZP è CxPÀ CzgÀ PÁAIÖPÀVÈ MAZÀ VÀ®ÆQVAVÀ ღZÁN ZP è CAxÀ , ღPÁJ AIA , ÁAIAEA , ÁAIAA GYKCUMPÈ ღCÖUMFÈ, ღOÀZAZÀ CAxÀ , ÁAIAEA ღPÁAIÀZÀ AIIÀAÀZÀ CxPÀ J-Áe CCPAGUMLEB ღAUKE F CCPRAIAÀZP è , ÁAIAEA ღPÁAIÀ CxPÀ CzgÀ , ÁUKE AIIÀAÀZÀ gIEYLP è CxPÀ ყLEUMP è aIÀqf ÁZÀ AIIÀAÀZÀ G-TRÀI CAxÀ G-TRÀI ყÁWOCPA , ÁAIAEA ღPÁAIÀ CxPÀ JAZÀ AÖEÀ , ÁgPÁV CzgÀ , ÁUKE aIÀRZÀ G-TRUMA SUÉ CCPAGUMLEB ZFÀ-À , ღPÀ ღAIÀ«À , ღOÀZAZAVÉ DAIÀ aIÀqf ÁZÀ ღUKEVÀ , ASIAIA , ღZÀgleFEMALKEqÀ (E° è E£AB aIÀAZÈ ყÁWOCPA , ÁAIAEA ღPÁAIÀ JAZÀ G-AT , fÁZ) MAZÀ aPÀ ღPÁAIÀEB glÀ , ღPÀ GYLSACI , ღPÁJ GYKCUMLEB wzÄYF È aIÀqf ღOÀZÀ.”

12. 24€ ¥~~10~~ za ¥~~10~~ až 24€ - a M&® CCAIA až 24€ ¥~~10~~ pě F a MAČEZEAB ¥~~10~~ až 24€, M~~10~~ JAZDÍ-

"24. **AAqP Aia gile- Ywaikeazā , Ppaj Aia a AAqP Aia a AARPAANdā ÁO PEEB o EgmYr<sup>1</sup> o EKEAZDIAVĀ PRAA-Ä®ZI**  
Dzibē PWAUE xCÖMUR<sup>1</sup> zjmo, ASIVAvi o laPEZā, IzägileB MVAUKEargMPlzN, JAZle-

- (1) ¥ÁækkÄPÀ a ÁvÅU a ÁÁZkkÄPÀ , P PÁj AiÁ PÁA i ÄÖPÅVÉ Á-

(J) vÁ®ÆQEÀ MAZÄ ̄AUPË a Ááí ̄zgë o ÆÆRAZÄ ̄zǟgä;

(c) ErÃ vÃ®ÆQUE a Áá; 1 zjé o ñ a ÆgÃ , ðá, ãgÃ;

(1) vÁ®ÆPÆÄB «ÄÄj zÀ Dzgjé f-ÄiÄEÄB «ÄÄglzÀ ¥lzÄ±PÉ a Ää! 1 zgjé °kEfzÄ , lzlÄgÄ:

¥gAvä, MAZÄ f-äiææß «äägžä PÄAiäöPävë E

# «ÄÄgMPLZI®e

(r) f-iaiEAB «AAj aA; 1 zgf o K E A V A , zA, gA  
(E) M P C I U D B A A V M n o G F A V A , zA, gA

(E) MPKEL PPAJAIAVZP e MEA IAU ZA ga;

(J ¥ \$) AAAAPB PAJ AIAE AJ ZAVE C¥PII PPA  
YHAI © aDwVcH H-ESAW GIA DPA

¥gAVIA C R A DOMEAS ZA GEAN GIA PPAJ AIA DqzvA A AqP AIA e CEA  
eCIA AKAIAHUA Tabi ÁPNUKIR AKA AKA AKA AKA AKA Tabi ÁPNUKIR

«AVU YAYA YAIKAZA PPALIAA AAOAII AAIKEE AVO OLEPA AGADIAI CEAIEKAACXPAPPAI AIAA

PEUKEAQÀ ZÀ ÄÄHPUMUE AVNU GZÄUMUE ASACIÌ ZÀ EYÉ AIIÄÄIZÄ PÄVÆP È YJ TWAIÆEB ÖKEACgÄA ÄÄQUMÆB ÄÄQPI AII ÄÄLÄGÉABV  
PPÄVÄCAZÄ (PÄEADYI) ÄJ 1PÄEAVMPÄZÄ ÖÄUE PPÄVÄCAZÄ ÄJ 1PÄEAQÀ ÄÄLÄGÄ CÄPÄGÄMPÄLGÄV PPÄJ AII AIIÄÄIZÄ  
ZÄEÄÄJÄIA ÄÄVÄ ÄÄQÄÄÄÖPNA MPÄGÄVGMPÄZÄÈ CXÄPÄ ÄÄQPI AII ÄÄLÄCÄPÄJ UMAV ZÄEÄÄVÄGÄURÄ COÄGÄVGMPÄZÄÈ

„**AVKEU** ¥**gAVA**, °**AUE**, P P **AVCAZA**, aj 1**PKEAQ**A, **zAga**, **ASIAIA** (1)EA G¥**M**gitZP è °**CÖHMR**1ZA E¥**NEAZA** °**ZDA±PJ** UE  
°**ZAP**J AIIÁV E<sup>Si</sup>**gEAB** «**ÄAg**/P**LZP**è

C<sup>®</sup>IZĀ ŪGĀVĀ, MAZĀ, P<sup>®</sup>AJAIĀ <sup>a</sup>MEGPĒ «ĀGĀZĀ PĀAIIĀDĒEĀUĀT» ZĀDĀ±P<sup>®</sup>Ā (functional directors) PĀ DqMvā <sup>a</sup>AAQ<sup>®</sup>AIĀ  
ZĀlgĀVgM<sup>®</sup>ZĀY <sup>o</sup>AUKE (1) EĀ G<sup>®</sup>M<sup>®</sup>D<sup>®</sup>AT ZP<sup>®</sup> ē ZCOP<sup>®</sup>Y<sup>®</sup>1 ZĀ MI ÅÖ ZĀDĀ±P<sup>®</sup>Ā, ASIĀIÅEÅB JTÅ, Å<sup>a</sup>ÅUÅ CAVP<sup>®</sup> PĀ PĀAIIĀDĒEĀUĀT ZĀDĀ±P<sup>®</sup>DEÅB  
<sup>o</sup>E<sup>®</sup>G<sup>®</sup>M<sup>®</sup>Y<sup>®</sup>1 M<sup>®</sup>ZĀY  
(2) ZÄEÅ-ÅVĀ ZĀDĀ±P<sup>®</sup>ÄUÅ Y<sup>®</sup>ZÅ<sup>a</sup> K<sup>®</sup>AIÅ ZÄEÅ<sup>a</sup>ÅUÉ E<sup>®</sup>Q<sup>®</sup>ZÅ C<sup>®</sup>EÅAP<sup>®</sup>CAZÅ LZÅ <sup>a</sup>ÅDUMÅVgM<sup>®</sup>ZÄY  
(3) <sup>a</sup>ÅRP<sup>®</sup>AIÅ<sup>a</sup>ÅO<sup>®</sup>P<sup>®</sup>EÅ DqMvā <sup>a</sup>AAQ<sup>®</sup>AIÅ Y<sup>®</sup>ZÅ<sup>a</sup>ÅVÅ ZÄEÅ<sup>a</sup>ÅUÅ<sup>a</sup> Å<sup>a</sup>V<sup>®</sup>ZÅEÅ<sup>a</sup> O<sup>®</sup>P<sup>®</sup>EÅ  
<sup>o</sup>E<sup>®</sup>A<sup>®</sup>G<sup>®</sup>M<sup>®</sup>Z<sup>®</sup>Y.

13. 25£ Á ¥~~100~~ zàwzà Á ¥~~100~~, - a ÁÆ® Ccràia à zà 25£ Á ¥~~100~~ zà Á ¥~~100~~

- (i) (1) EĀ G¥Mgltzr e "CAXA a MAZIA a ZDĀ±PÉAV ZAEÁ-AVÉAUPA CXPA a MAZIA gAIÄ®Ä CEPDEAUMPIZNY JAS YIZUMA  
EAVIGA "O AUE CEPDVLÉ UJ AIAZA CEAAPICAZÄ LZÄ a MAZIA CACIAIAGUÉ ,J ,PPAJ AIA a ZDĀ±PÉAV ZAEÁ-AVÉAUPA  
CXPA a MAZIA gAIÄ®Ä CEPDVGAVGMPIZNY JAS YIZUMIEÄB ,J ,MPIZNY

(ii) (2) EĀ G¥A YBgltzr (J) RAqPÈ F a MAACELEZIEÄB YVAIKEAF ,MPIZNY JAZBj-  
"(J) a MAqP AIA a ZDĀ±PÉAV YIZAALCU a MAAPAIIA AUA AZPE a ZEPÄ ZAEÁ a LUUMIEÄB Efqé ,PPA ,PPAGA ZAEÁ a LUÁ DAIKEAUPÉ CUMA  
Efgä a AqPZLjg CXPA VJU UAA ÁV CXPA CEPDVA AIA AZPAGLCAZÄ ,PPAGA ZAEÁ a LUÁ DAIKEAUPA a UCVACACIAEUNÉ  
ZAEÁ a LUUMIEÄB Efqé ,CZLjg CXPA  
(J-1) ,PPAGA a MAAPAIIA AZA DgÄ wAUMLÉVNE 34EĀ YBgltzr j f ,AqPUE O AUE ,AAIAPPI ,PPAJ UÉ «ZAPI a JGCUUMIEÄB  
(j I ÓEII) a AVU AÄWAIUMIEÄB ,R E ,CZLjg CXPA  
(J-2) UA©igA O AEPÄ ,CPDEAUMIEÄB CXPA a AZEAIAMIEÄB J ,Ngä AAZ PAGL SAZLjg CXPA"

(iii) (2) EĀ G¥Mgltzr (C) RAqPZP "a MAAPAIIA AZA DgÄ wAUMLÉVNE JAS YIZUMUÉ "YVA a MA ,YASGII wAUML  
EYVUMLÉVNE JAS YIZUMIEÄB YVAIKEAF ,MPIZNY

(iv) (2) EĀ G¥Mgltzr (1) RAqPZP "»AÇEÀ a MAZK JAS YIZUMUÉ "»AÇEÀ ,PPAGA a MAZK JAS YIZUMIEÄB  
YVAIKEAF ,MPIZNY

14. 26EA ¥PPAEEZA ¥AAEDEEE- a ME® CCBIAAZA 26 EA ¥PPAEEPE E a AAACFIZAB ¥AAEDEAT MPIN JAZDE

(2) ¥WAIKEAZÄ PPAJAIÄ ZÄEÄÄ WAIKEÄB PPAÄÄ ZÄEÄÄ WÄ DAIKEÄUÄ ÄÄ ÄD» MPÄZÄ

(4) F C<sup>o</sup>C<sup>o</sup>Ai<sup>a</sup>ÀzP<sup>è</sup> oAi<sup>a</sup>ÀUMP<sup>è</sup> Cx<sup>o</sup>Á Ai<sup>a</sup>ÀzA<sup>à</sup> P<sup>o</sup>Páj Ai<sup>a</sup> G¥kCUM<sup>è</sup> KE<sup>à</sup> M<sup>o</sup>U<sup>à</sup>EArzlg<sup>à</sup>, 2013 g<sup>a</sup>ÀAZi<sup>ò</sup> aÀv<sup>o</sup>U<sup>à</sup>K<sup>à</sup> i<sup>à</sup>i wAU<sup>à</sup>P<sup>è</sup> .. ÁQ<sup>à</sup>Àg<sup>à</sup>À ¥<sup>à</sup> P<sup>o</sup>Páj Ai<sup>a</sup> Dq<sup>o</sup>V<sup>à</sup> aÀaqP<sup>è</sup> U<sup>à</sup>Z<sup>à</sup>E<sup>à</sup>ÀU<sup>à</sup>ÀE<sup>à</sup> aÀv<sup>o</sup>U<sup>à</sup>M<sup>à</sup> U<sup>à</sup>A<sup>à</sup>ÀZ<sup>à</sup> ¥<sup>à</sup>z<sup>à</sup>ÀP<sup>à</sup>j U<sup>à</sup>A<sup>à</sup>ÀZ<sup>à</sup>ÀU<sup>à</sup>ÀE<sup>à</sup>

(J) ¥ÁSKÄPÀ , P PÁj UMA , ASAZEP è 2013 gá , ¥ASGII wAUUMA a NÆ a MÆ C E Æ ZÆ VÆ

(1) MPKEII „PRAJAIA „ASAZZR è 2013gA EPASgI wAUKA aMEaMEA CEFLEYUNE

(r) **AAIAPU PPAJ AIAE AJ ZAVÉ CYPPI PPAJUMA ASAZER** 2013 gár ÁSgii waumia aiae meazéa felezéaue - Ebé Apizay

¥gavà, Caxà ¥nà, Ñpájaià ñudiçà, ñwogà à Dqñvà a ñaqràià a ñaò eñave zñea à ñaiñeb eñé, ña à ñeñapíz ñuñe vñe  
¥ñezp è a ñazàjai ñvñpñzàj.

"26J,- , P RAGA ZAEĀAUA DAIĒEAUA PLEĀOI PA , P RAGA AWUJKA CČPRAIA ā 1959gA 39JJ ¥Bjat za CrAiā° gla, P RAGA ZAEĀAUA DAIĒEAUPA F CČPRAIA ā ZAEĀAUA DAIĒEAUPAVgMPlzv ā VNU F CČPRAIA ā ZAEĀAUA DAIĒEAUPAVgMPlzv ā VNU Czā j AwAiā P RAGAiā Āj zavé P RAGiūzv ĀSAČiūzavé īj CČPRAIA ā ZAEĀAUA DAIĒEAUPAVgMPlzv ā VNU Czā j AwAiā ¥DAAiāoumēab ďo » MPlzv"

16. 27EA ¥Bgjt zawzA. - aAE® CCFaiaAzà 27EA ¥Bgjt zà (1)EA G¥¥ ¥Bgjt zà (°Zi) RAqzA vjgAAia, F aAAAeEzéAB

“(ÓZI-1) «ZÁGLUÁ AÍLIC AIIAÍLÁZÁJIE EZÍP È ¥J 2Ā° 1, «ZÁGLUÁIÍP È VÍEÁJ ÁZÀ CPÉAUMÀ AIIAÍLÁZÁJIE EZÍP È CAIUMÈB

(87: 2) J. ¥ÍR, PÁ PEUKEAQÀ PÉ ÄUMÀ YÁ®ÉA a. ḡc̄aiæab ¥Í 2°, PÁ a. ÄVÄU CZIÆB, Á. ÄAEA o. PÁAIÄZ a. ÄAZÉ a. Ar, PÁ

(21-2) **¥** **W** **A** **S** **G** **I** **W** **A** **M** **Z** **G** **E** **A** **U** **E** **»** **A** **C** **E** **A** **P** **A** **G** **A** **»** **W** **D** **Z** **A** **P** **Y** **M** **E** **A** **E** **Y** **±** **R** **E** **A** **C** **P** **E** **Q** **A** **H** **E** **V** **A** **U** **A**  
a **W** **C** **A** **L** **F** **Y** **W** **A** **M** **A** **N** **A** **V** **E** **a** **A** **G** **I** **R**.

(OZ-3) **Y**U A **H**Y **Y**ASQI WAWA EYMEZNEVÉ a ÁSTÓPA Áa MAEA ÁAIAEAB EBE PA:

(°ZI-4) CUM<sup>«</sup>ZÁJU<sup>®</sup>E CXPA PŘEAI PÁIA a BAGUÉ «+AUA ÁA NAE A ÁA NAEAB EDEP PA;

(E-1) CONVERGENCE OF THE FLEET PERIODICITY IN THE EQUATORIAL TROPICAL EAST PACIFIC

28€ ¥~~10~~ ZAWZAW, - a® CCRPAIAA 28€ ¥~~10~~ ZP, è

(i) (1) एक ग्राम पंचायत में किसी विधायिका का नाम लिखें।

- (ii) (3) EĀ G¥ A V P F A M A C E L Z E A B Y L A I E A F M P Z N J A Z B E  
 " (3) CzPá CxPá , ÁYin, GyázPá CxPá G¥ , ÁYin a Vnö Evja YlzáCpáj UMA Ylzá a KAI A ZAEA a LÉ E lqéza CéAapícaZa LZA  
 a LUDUÍAVqMPlzN o AUM a AgP AIA C A I A e k v U E CAV P ÁU MPlzN"

"29 DPMPA j PVLMEB VASAAZ. - a AaqPAiAA vEB a AE® YLA a KDAI CzDZLUDAVI PRA G1CZAU a AV DqkV a AaqPAiAA e GAMAU a DPMPA j PVLMEB AIAA a NDZA , ZA , AASAZLP e DPMPA j PVE GAMAVZAIKEA CZ a NDZA , ZA , LGKNE EAAZAOE a Aqaa a AE®PA INO a AarPKEASOZ."

19. 30£Á ¥~~30~~it zàwzÁr.- aÆ® CcpAia ÁzÀ 30£Á ¥~~30~~it zà- e-

- (i) (1) एँ ग्यारह पे फ़ाराचेलैब याइकैफ़िप्पिं जाझे-

"(1) Dqñkvà a Áaqp Aiä, MAZÀ , PÁJ a Hdzp è viëc CUMp È vPÁVÈ CUMp ÁzLÄO a Áaqp Aiä, ÁUMÈB a Ávü, Áa ÁAE, ÁUMÈB PgAÄS o Ázä, Dzgè PEPùk ¥Pì ¥W Jgqà WAUMp è MAZÀ a Áaqp Aiä, Áa ÁAE, Ávü ¥W a Hdzà, ¥ASgi WAUMk È ¥AÙdzgè ¥WAV, 23 È ¥Pébat zà (3) fÄ G¥A ¥Pébat zà è GPB ÁVGñà PÁAI ÙOPÀ ÁYUMÈB a ÁD» , PÀ, MAZÀ a ÁPÒPÀ Áa ÁAE, Áa ÁAE, PØAÍV PØZÄV.

(ii) (2) EĀ G¥N PØT ZP È "EPA MÆZI" JAS ¥LZP È "A MÆANAO JAS ¥LZP È ÄB ¥WAIÆAF, MÆZI

(iii) (3) ē GYMPLITZP "VÍEA" NĀO, JAS YLZPÉ "EPANÉZÄ" JAS YLZPÉÄS YLAÍEAF, NPLZÄ

(iv) (3) € 6 GYMPLATZA VLAAMSE, F 1000 AALST, BELGIË, JAZIGE -

"(4) AIIÁAÍZÁ , ÁAÍAEÀ , ÁAÍAI PÍEAGÀ G¥KÇÜMP e ÓUIC ¥R , ISÖAZÁZPÅO EgMPÍZÄ Dzjé CAVPÀ PÍEAGÀ , ÁAÍAEÀ ÓPÁAIÄZÄ MI ÄÖ AIVZÄEÀ ÓPÄVÀ , IZÄIGÀ ±APÍQÀ E¥MÐAVÀ PÍRÄ EgMPÍZI®e ÓÁUKE ¥AWÇPÀ , ÁAÍAEÀ , ÁAÍAI PÍEAGÀ , ÁAÍAEÀ ÓPÁAIÄZÄ MI ÄÖ AIVZÄEÀ ÓPÄVÀ ¥WÇÜMPA ±APÍQÀ CgPMDAVÀ PÍRÄ EgMPÍZI®e AIIÁAÍZÁ , ÁAÍAEÀ , ÁAÍAI° e AIIÁAÍZÁ ÞT ÁYIZÄ ZIZDAIÀ , PAAIÄZP e PÍEAGÀ E®CZI ¥PÍZI®e CAxÀ , ÁAÍAI PTAYPIEB EJJE, MPÍZI®e

(5) <sup>a</sup>AAqP Aiā ,<sup>a</sup>AAiā PREÄgA GYKCUMP eCOMPU ,<sup>i</sup>oAZAZJ EgMPZA DzjE CAXPA PREÄgA <sup>a</sup>AAqP Aiā MI ÄÖ <sup>a</sup>AAgA ±ÄPiqA L<sup>a</sup>MJA EAVgZA ,<sup>a</sup>ASiNAVA PRAA EgMPZI<sup>e</sup> Aiā<sup>a</sup>ÄZA <sup>a</sup>AAqP Aiā ,<sup>a</sup>AAiā è Aiā<sup>a</sup>ÄZA PTAYZLA ZZDAiā ,<sup>a</sup>PAiAZP PREÄgA E®CZI <sup>a</sup>YPzP ,<sup>a</sup>CAXA <sup>a</sup>AAiā PTAYZLA ÈLBE MPZI<sup>e</sup>

20. 31€ ¥~~100~~ zazwierzył, - a MĘ® CÓPAI aż 31€ ¥~~100~~ zię 2€ G¥~~100~~ zię

- (i) (JY) RAQIZP è "a LIĐ a ÄÄPÄÄIA ÄÄZÄ CGP MÄU ÇEUMÄKEVÄU" JAŚ YŁZUMUÉ " , P PÄGÄ a LIĐ a ÄÄPÄÄIA ÄÄZÄ a ÄÄA MÄU ÇEUMÄKEVÄU" JAŚ YŁZUMÄB YŁAIKEÄF, MPŁÄN

(ii) RAQÄ (L) vglä ÄÄIA, F a ÄÄACEFZIEÄB, ÄJ, MPŁÄN JAZJÉ -  
 "(L-1) , P PÄJ AIÄ a ÄÄTÖPÄ -PÄYJ ±KEÄZIEÄ CUMÄPÄ ÄÄZÄ DyÖPÄ VÄSÜMÄÄR CEÄ, ÄEAUMÄÄB a ÄVÄU Evigé VÄSÜMÄÄB VÄIÄÄJ 1 a ÄÄQP AIÄ CEÄ, KEÄZIEÄÄB YŁQIÄ, JASAZÄI Ö -PÄYJ, PUMÄÄB ZÄR-TUMÄÄB a ÄVÄU Evigä ZÄÄPÄÄDÄUMÄÄB , P PÄGÄ a LIĐ a ÄÄPÄÄIA ÄÄZÄ a ÄÄA MÄU ÇEUMÄKEVÄU -PÄYJ ±KEÄZPÄ UÉ MZN, MPŁÄN  
 (L-2) -PÄYJ ±KEÄZIEÄ a ÄÄCAIÄ° è PAQÄSGÄA a -KEÄYŁKEÄLUMÄÄB J YŁ, PÄ VÜZÄPÉEÄÄPÄZÄ PÄÄUMÄÄB YŁÄÄU 1 a ÄÄQP AIÄ a ÄÄAZÉ a ÄÄR 1 CEÄ, KEÄZIEÄÄB YŁQIÄVPLÄN a ÄVÄU CZGÄVÉ PÄÄ PLEKEVÄMPŁÄN  
 (L-3) «ZÄGLÄÄ a ÄÄKEÄZJÉ Ezigé CZGÄP è PAQÄSGÄA a -KEÄYŁKEÄLUMÄÄB J YŁ, PÄ VÜZÄPÉEÄÄPÄZÄ PÄÄUMÄÄB YŁÄÄU 1 a ÄÄQP AIÄ a ÄÄAZÉ a ÄÄR 1 CEÄ, KEÄZIEÄ YŁQIÄVPLÄN a ÄVÄU CZGÄVÉ PÄÄ PLEKEVÄMPŁÄN  
 (L-4) a ÄÄQP AIÄ YŁZÄÄKU a ÄÄPÄÄIA ÄÄUÄÄ AÄEADZP è ZÄEÄÄLÉ EIGE, PÄ CUMÄPÄ ÄÄ»W a ÄVÄU EIGPÄEÄB , P PÄGÄ ZÄEÄÄLÄ DAIKEÄUPÉ ÄÄQÄMPŁÄN  
 (L-5) 34ÄÄ YŁPÄT PË CEÄ, ÄÄPÄV J F, ÄÄPÄUE a ÄVÄU , ÄÄIÄPÄ , P PÄJ UÉ , P ÈÄÄPÄZÄ «ZÄPÄ a ÄÄCUMÄÄB a ÄVÄU a ÄÄ»WUMÄÄB YŁA LIĐ , YŁASGÄ a ÄÄA MÄUÄVÄU J F, ÄÄPÄUE ° ÄÄUÄE , ÄÄIÄPÄ , P PÄJ UÉ , P ÈÄÄPŁÄN  
 (L-6) a ÄÄQP AIÄ° è j PÄVÄMÄ GÄMÄZÄÄÄ D SUÉ , P PÄGÄ ZÄEÄÄLÄ DAIKEÄUPÉ a ÄÄ»WAIÄÄB , P ÈÄÄPŁÄN"

(i) (1) FÄ G¥MØjtžä (r)RAqžPë "aµžä aÑPÁAÍžk JAS ¥žNjUé „P PÁgA aµž aÑPÁAÍžk JAS ¥žNjUé

(1) សំណើរបស់ខ្លួន និងសំណើរបស់អ្នកទៅដី និងសំណើរបស់អ្នកទៅលី

22 | УЧИТЕЛЬСТВО СЛОВЯНЪ 22 | УЧИТЕЛЬСТВО СЛОВЯНЪ

22. 32J YR<sup>1</sup> ERS OT AQA AZA - aAE® CCBATA AZA 32J YR<sup>1</sup> ERS OT AQA AZA  
23. 33F YR<sup>1</sup> ERS OT AQA AZA - aAE® CCBATA AZA 33F YR<sup>1</sup> ERS OT AQA AZA

"33 -**PÍMJ ± KEÁZÉE** (1) ¥WAIKEAZÄ , PÍPÁJ AÍA PÍPÍD A LÍDPIÉPÄA MAZGÄ VÍEß -**PÍMJ MÍKÉEß** ¥W , PÍPÁJ A LÍDZÄ A ÄPÁAIAZÄ EIAVIGÄ  
a ÄASgÄ A , ¥ASgI WAUMÄ MAZGÄVÄU , PÍPÁG -**PÍMJ ± KEÁZÉA** oZÄO±PÍE CEA KEAC 1 ZÄ -**PÍMJ ± KEÁZPÍA** A VÄU -**PÍMJ ± KEÁCÜ** A A  
A , UMA ¥HÄII OJÄA A OAUÉ , IJ , PÍPÁJ AÍA , A AAE A PÁAIACAZÄ EÄÄPPÄZÄ -**PÍMJ ± KEÁZPÍA** AZÄ CXPÄ -**PÍMJ ± KEÁCÜ** A A , A Ø-ÄAZÄ  
¥W +KEÁZEE A LÄR K PÍPÁY

ÝðAVÄ , P PÄgÄ - PÄj ±EÄZIEÄ o zÄÖ±PÄÄ gÄdizP gäaÄ , P PÄj UMA - PÄ YMNÄEÄB YJ ±EÄCÜPÄ o UÄYÄr1zÄ «ZÄP ÄVÉ a ÄVÄU  
CEÄ P ÄMÄEÄB o ÄEÄCgäaÄ - PÄj ±EÄZPÄÄ a ÄVÄU - PÄj ±EÄCÜÄÄ , Ä , UMA YhÄAÄEÄB vÄiÄÄj , PÄ a ÄVÄU o a ÄD» , PÄ , P PÄEÄZA  
YÄC PÄÄPÄÄVÄÄPÄÄ

— ÁVÖ YGÁVÄ , PRÁGÀ a JUDÀ a ÄPÁIA ÁZÀ a ÆA NÖ CÉUMÆYÄE , PRÁGÀ — PÍM J + ÉAZÆA □ ZÄO + PÆA □ MPE «ÄGIZÄXÀ — PÍM J + ÉAZPÄ A ÁVÖ — PÍM J + ÉACU ÄA A HIMA VACIÄA YHÄIÄFÄR YHÄIÄFAZÄ PRÁI LIÉ PMÄ » MPEZÄ

(3) **P** PÁGÀ - PÍMJ ± KEÁZIEÁ □ ZAO±PÉA - PÍMJ ± KEÁZPÓ a ÁVÑO - PÍMJ ± KEÁCÜ, ÁA , Á, UMA YHAIÆEB VAIÍAJ , ÁA j ÁWAÍÁA o ÁUKE YW  
PPAIÍE VACIÁ YHAIÆEB PVA» ÁA PÁAÍO« ZAFPA oAI« Á, ISO ZÁZAVÉ FONPÍZV

(4) F ყებელი (1) და G ყებელი — შპს „სტანდარტის“ მთავრობის მიერ დაგენერირებული კოდი.

(E) FÖNÖ KÍDÉRÉSÖN KÍTÖLTÖTTEN BEMUTATJÁK A MEGSZAVAZOTT PÁLYÁZATOKAT.

- (6) ,**P**RÁJ AÍA CXPÁ FÉPJEAVGÁA CXPÁ AÍA AZÁ PÁZKÉ DVZI ¥WAIKESÁ AÍA ÁVÜ ,**P**RÁJ AÍA ¥WAIKESÁ AZÁ AZÁ CXPÁ AÍAF AZÁ ,**P**RÁJ AÍA AÍPÁGÁ ÁVÜ PÁAIÖDÖLNAÍ SUÉ -PÍM JKEAZPÁ CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍA CUMYÍ AÍAXA AÍA»WAIKESÁ MZN, MPÍZNY
- (7) ,**P**RÁGÁ AÍD AÍAPÁIA AZÁ AÍAEÁMÖ CEMAKÉVÉNÉ ¥W ,**P**RÁJ AÍA DQKVÁ AÍAQPR AÍA ,**P**PÁGÁ AÍDZÁ PKEEAIÁ OZAVÉ A ÁTÓPA dAÍUMA ÁVÜ JAZÁAIUMA CXPÁ DZÁAIUMA ÁVÜ RZÁDUMA TÁA ÁVÜ EJL VKEJ AÍAXA DYOPÁ VASUMÉB ÁVÜ D10 OKEUÝHÁIÉEB (CqÁAÉ ¥W) AÍA«A, ISÖAZÁZAXA CEÁ JEAUMA ÁVÜ Evjá VASUMA »VÁ VAIKJ 1 -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍA AÍAZÉ -PÍM JKEAZEUÁV MÍA AZÁ RAVKÍ, MPÍZNY
- (8) -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍA -PÍM JKEAZIEA AÍGCAIÉEB ¥W AÍD ¥WASGI MAZGÉKUÁV ,**P**RÁJ UÉ ÁVÜ CZIGA ¥WUMÉB AAIAPÍ ,**P**RÁJ UÉ J F ÁGPKÉ ,**P**PÁGÁ -PÍM JKEAZIEA ZÄDÖPKEUÉ ÁVÜ OÍTPÁ, AÍAQNA ÁAQUE CXPÁ ,A® ÁRPE KERUE ÁVÜ AZJ ,**P**RÁJ AÍA AÍA AZÁ Evjá ,**P**RÁJ AÍEQLÉ ,AAIÉAFV PÁVZJÉ D ,**P**PÁJ UÉ PÍM AÍPÍZNY OÁKE -PÍM JKEAZIEA ÁVÜ VÁAUMÉB WZ, MPÍZNY
- (9) -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍA ,**P**RÁJ AÍA AÍAEÁ AÍUE AÍSACIÍZÁ J-ÁE FÉEÁNÁ, AUMÉB ÁVÜ ¥WAIKESÁ PRAZÁGPÉB 1APJ ,PÁ OÁKE D ,**P**RÁJ AÍA RaDÉPÉ CAVPÁ AÍUE OÁdgáUPÁ ÁVÜ -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍAÁV VENÉ AÍSACIÍZÁ AÍPÁGJÁ AÍA AZÁ CAPE AÍSAZKÍ ÁVÉ AÍAEÁ AÍAÍD ÖD ,**P**PÁGÁ O PÁVPEAVGMPÍZNY
- (10) (1) EÁ G¥Pjítzí AÍAGÚÉ EJLÉZÁ ZÁ -PÍM JKEAZIEA ¥W VFA ,**P**RÁJ AÍA PÁAIÖ DÖLNAÍ EA AÍA AZÁ ZKEPLUMÉB WZ AÍA ¥W 1ZJÉ DQKVÁ AÍAQPR AÍA -PÍM JKEAZIEA AÍGCAIÁ Ö JWU VKEJ 1ZÁ ZKEPLUMÉB J ¥W ,PÁ ÁVÜ CPÉ AUMÉB EÁYD ,PÁ PKEPÉUÉVMPÍZNY OÁKE -PÍM JKEAZIEA AÍGCAIÉEB PÉA VUZÄPÉAQA AÍGCAIÁ Ö VÁ ,AÍAEÁ AÍAÍD Ö AÍAR 1 AZJ ZKEPLUMÉB ÁVÜ CPÉ AUMÉB «AÍ, MPÍZNY DQKVÁ AÍAQPR AÍA -PÍM JKEAZIEA AÍGCAIÁ Ö EA J-ÁE ZKEPLUMÉB J ¥W ,PÁ ÁVÜ J-ÁE CPÉ AUMÉB EÁYD ,PÁ PKEPÉUÉVMPÍZEB AÍAZÁJ ,MPÍZNY ÁVÜ AÍTÓPA AÍAEÁ AÍUE ±VJ ,MPÍZNY DQKVÁ AÍAQPR AÍA AÍTÓPA AÍAEÁ AÍA ÇEAPICAZA AÍAEÁMÖ CEMAKÉVÉNÉ J F ÁGPKÉ ,**P**PÁGÁ -PÍM JKEAZIEA ZÄDÖPKEUÉ ÁVÜ AAIAPÍ ,**P**PÁJ UÉ PÉA VUZÄPÉAQA AÍGCAIÉEB PÉ MPÍZNY
- (11) ,**P**PÁGÁ -PÍM JKEAZIEA ZÄDÖPKEUÉ CYPÍ ,**P**PÁJ UMA -PÍM JKEAZIEA AÍGCAIÉEB AÍA«A, AZÁ J ÁWAIÁ Ö «ZÁEP AÍAQPRZPÉ AÍAR ,PÁ CÉAÁUÁ ÁVÉ GÁDÁ ,PÁOGPÉ ¥W AÍD AÍPÍZNY
- (12) AÍAÍVÁ -PÍM JKEAZIEA ,PÁAIÄZPÉ -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEACUÁA AÍA AÍA ¥WPLÄJZÁ CXPÁ J AÍAÁV ¥W 2A®EE AÍAR®ZJ AÍZEE CXPÁ ZÄDÖAÍEÁU CXPÁ ZÄGÄYAIÉAU DVZAIÍASZÄ ,**P**PÁJ AÍA AÍAEÁ O PÁAIÄPÉ PÁQÁ SAZJÉ CXPÁ -PÍM AÍVÉA CXPÁ VÉKÁ AÍMÖPjít AÍRGÁAZÁ PÁQÄSAZJÉ CAJÁ ,**P**PÁJ AÍA AÍAEÁ AZJ ,AÍA ,**P**PÁJ AÍA O ÓTPÁ, AÍUE 1WAIÉEB MPÁV ¥W©A© AÍA ZJÖHAAZÁ AÍA AZÁ -PÍM AÍVÉA AÍG -PÍM JKEACUÁPÁ WÄAÍDÖ AÍZJÁ
- (13) ,**P**PÁJ AÍA PÉZÁ CXPÁ CÉKÁ GÁDÁ ,PÁOGPÉ ,**P**PÁJ AÍA -PÍM AÍVÉA AÍG -PÍM JKEAZIEE AÍAQNA AZÁ CALEPÁ CXPÁ AÍMÖPÄZÄ PÁQÄSAZJÉ GÁDÁ ,PÁOGPÁ, DZÄDZÄ AÍMÖPÄ CAJÁ AÍG -PÍM JKEAZIEUÉ AÍPÁ, AÍAQSO AZÁ ÁVÜ -PÍM JKEAZIEUÉ CÉAÍAÁUÁ CCEPÁIÁ AÍA ÁVÜ AÍAÁUÁ, G¥ISAZUMA CAJÁ AÍG -PÍM JKEAZIEUÉ CÉAÍAÁUÍPÍZNY  
¥WÄVÁ, AÍAÍVÁ -PÍM JKEAZIEA ,PÁAIÄZPÉ -PÍM JKEAZPÉA CXPÁ -PÍM JKEAZIEA AÍA AÍA ¥WPLÄJZÁ CXPÁ J AÍAÁV ¥W 2A®EE AÍAR®ZJ Ö AZJ SUÉ AÍZEE DVZAIÍAZÁ CXPÁ ZÄDÖAÍEÁU DVZAIÍASZÄ CXPÁ ZÄGÄYAIÉAU DVZAIÍASZÄ AÍA -KEPÁ PÉ PÁQÄSAZJÉ CAJÁ -PÍM AÍVÉA AÍMÖPjít AÍRGÄZJÉ CXPÁ ,**P**PÁJ AÍA O ÓTPÁ, AÍUE 1WAIÉEB MPÁV ¥W©A© AÍA ZJÖHAAZÁ AÍA AZÁ Evjá ,PÁAd ,A PÁGJUTKUÁV CAJÁ AÍG -PÍM JKEAZIEUÉ DZÄDZÄ AÍAQMPÍZNY
- (14) (4) j AZÁ (6) EÁ G¥Pjítzí G¥ISAZUMÉUÉ AZPPÄUZAVÉ -PÍM JKEAZPÉA,-  
(J) ,**P**PÁJ AÍA AÍVÉA DZÄGJÁ AÍA -AÍRGÄA A®UMÉB CXPÁ AÍA AÍVÉA AÍMÖPÄUÉB KEPIAV CÉAÍAÍVÉ AÍVÉ ¥WÄZJÉ AÍQFÄVZAIÍA AÍVÜ AÍA AZÁ AÍSAZJÉUÉ AÍA CÉAÍAÍVÉ AÍQFÄVZAIÍA D AÍSAZJÉUÉ ,**P**PÁJ AÍA CXPÁ CZIGA AZJ ,AÍA ,**P**PÁJ AÍA CZIGA VÁ ,DÜKÜE ¥WPIE®A ÁV®PÄS SUÉ  
(C) PÄAP ¥W ,PÄEPÄZÄUMAZÁ ¥WÄCÜ PØJÁA ,**P**PÁJ AÍA AÍPÁGUMA CZIGA VÁ ,DÜKÜE ¥WPIE®A ÁV®PÄS SUÉ  
(1) AÍAÍO PÄAÍVÉB GÁD ,A PPE RZÄD O ÁPÄFÄVZAIÍA JAS SUÉ  
(r) AÍA AZÁ MÄGÄUÉB ENKÜUÁV O AÄPÉ AÍAQFÄVZÉ JAZÁ ¥W ,PUMPÉ ÁVÜ PÄUZÄ ¥WÄMÄPÉ O GKE ,AÍR PÄ CAJÁ O AÄPUE AÍSAZKÍ ÁVÉ ENKÜE BÄ ,A PÄPÄV 1APJ ,A VZAIÍA ÁVÜ AÍA AZÁ ENKÜE BÄ ,A PÄPÄV O AÜE 1APJ 1®CZIG ,PÍM ¥W ,PUMPÉ ÁVÜ D10 OKEUÉ ¥W(CqÁAÉ ¥W) AÍA Ö O GKE ,AZÁ 1WAIÁ J AÍA AZÁ ,PÄNSZPÄZÄ AÍVÜ ZÄJ VÄ ,A XZL®PÄ JAS SUÉ  
(E) «ZÄGÄVÉ AÍAQNA ,PÄPÄV J ,PÍO AÄPÄ CXPÁ gÄPÄAÍA AÄPÄ GÄTÍZÁ AÍA AZÁ «±PÄ «A ÁZAAZÄ CXPÁ «PÄAÍZÄ SUVE AÍGCAIÉEB J ,PÍO AÄQUE CXPÁ AZÄ AÖEÄ ,AÍG gÄPÄAÍA AÄQUE ,PÉ ÁVZAIÍA JAS SUÉ  
- «ZÄGÄVÉ AÍAQMPÍZNY
- (15) -PÍM JKEAZPÉA, VÄEÄ ¥W 2A° 1ZÁ -PÍM AÍVÉA SUÉ AÍVÜ VÉB ¥WÄZÄ AÍAÍD Ö ,AÍAEÁ AÍAÍD Ö ,**P**PÁJ AÍA AÍAZÉ AÍAR 1ZÁ ¥WAIKESÁ D10 OKEUÉ ¥W(CqÁAÉ ¥W) AÍA ÁVÜ -AÍA AÍVÜ EJLÉZÄ -PÍZÄ SUÉ O ÁKE D10 OKEUÉ ¥W(CqÁAÉ ¥W) CXPÁ TÄAÍA AÍVÜ EJLÉZÄ MAZÄ TÄUPÄVGÄ ÄPÄZÄ CUMYÍ ,AZÄ CXPÁ CZPÉ ®UMÄ AZÄ ¥WAIKESÁ Evjá ZÄPÄDÄUMA SUÉ ,**P**PÁJ UÉ AÍGCAIÁ AÍQMPÍZNY ÁVÜ D AÍGCAIÁ CÄEÄ CÖYÄAÍZPÉ AÍVÜ CÄEÜE AÍA W EgäAüPÄNÜE AÍVÜ CÄEÜE «AÍGÄUÉ AÍRGÄA AZPÉ CÉÄ ,AÍGÄPÄV ,AZJ -PÍM AÍVÜ F CCEPÄAÍAÍZPÉ CUMYÍ ,AZÄ AÍA WAIKESÁ O AÜE CUMYÍ 1ZÁ J ÁWAIÁ Ö AÍQNA AZÄ AÍVÜ  
(J) D10 OKEUÉ ¥W(CqÁAÉ ¥W) AÍA AZÄ DZPÉ ,**P**PÁGÁ AÍDZÄ CAVZPÉ EZJÄVÉ ,**P**PÁJ AÍPÄGUMA 1WAIÁ SUÉ AÍVÜ  
(C) AÍA AÍVÜ EJLÉZÄ -PÍZÄ ,AZÄ DZPÉ ,**P**PÁGÁ AÍDZÄ TÄAÍCXPÁ EJLÉZÄ SUÉ  
- AÍDZÄ AÍVÜ EJLÉZÄ ,PÄPÄZÄ AÍDZÄ AVÄT AÍEÄB AÍQNA AZÄ,  
- JASZÄEËB WZ, MPÍZNY  
(16) -PÍM JKEAZPÉA AÍGCAIÁ,-  
(J) CAJÄ ,PÍM JKEAZIEE AÍQNA GZÄPÄN VÄEÄ CALEPÄZÄ WZCGLÄA AÍVÜ EÄCGLÄA PÄPÄNVEA J-ÁE AÍA WAIKESÁ AÍVÜ «AÍGCAIÉEB ¥WÄCÜ AÍJASZJÉE  
(C) VÉB CÖYÄAÍZPÉ D -PÍM AÍPUMA ¥W 2A®EE AZÄ PÄQÄSGIS AZÄZJÄ AÍNÜE ,**P**PÁJ AÍA ,KEPÄ -PÍM AÍPUMEËB AÍD 1PÄEAGÄ SGÄWZÄIÍA AÍVÜ DVJÄA VÄN AÍQJÄ ,**P**PÁJ AÍA AÄSÜKAZÄ CXPÁ PÄJÜKAZÄ -PÍM JKEAZIEA GZÄPÄN ,AÍPÄAÍA «ZÄPÄ AÍGCAIÉEB 1APJ ,A VZAIÍA JASZÄEËB

- (1) „Pájai a Páj ±KEZPELÉB olegmályr! Eviga a dñiaiá - Páj ±KEZIE a Argiai Áiaiá Áz ÁSÁ Pájai a ná. E a gicaiéb Cakue Páj!» 1 Piegfávzáiá a vñu - Páj ±KEZIE a gicaiéb 1 zá, a p e Caié D a gicaiéb oéue yj utn záie JASZIEB;

(r) a gicaiá e G-TAT, ÁVgna, Pájai D10 oéue yh(Cqáe yñraia a vñu - Á a vñu fñla - Páj - Páj, Pumkele a vñu «zápi a gicukéqé vánaiáuá Áz JASZIEB;

- Páj w½, MPÍZAY

(17) (14) FÉ GYMBÍTZA (J) a vñu (c) RAQUMPÉ CXPA (15) FÉ GYI YBÍTZA (J) a vñu (c) RAQUMPÉ CXPA (16) FÉ GYI YBÍTZA (J), (c), (1) a vñu (r) RAQUMPÉ G-TAT, Áz Áiaiá Áz «pájai Áz SUÉ EPgávPÁV CXPA ugmaszí CTKÉAPÉLÉA CUE Gyj 1 záui - Páj ±KEZPELÉB a gicaiá e D Gyvdpán Págat a leb w½, MPÍZAY

(18) - Páj ±KEZIE a gicaiá,-

(J) - Páj ±KEZIE a CTKÉAQ1 ZA ZKEPUKA CXPA CPRAUMA J-Aé «a gicuká a vñu Dyöpa CPRAUMA a vñu oé zägyaiéau Ezp e oculia zägyaiéau CXPA aé, a DVgáap e - Páj ±KEZPELÉB CXPA - Páj ±KEZIE aá, a piaiá D CTKÉAPÉLÉA PAAIÖJ ÁW, a b 1 Piegfá «Pé a vñu MIAUÉArgiai aevíla SUÉ yj Áqé oézà CAVPA zägyaiéau CXPA zä«DzAIÉAUPE yñauáe, Aga Dqkvá a Áaqpái Áz, Aga CXPA, Páj EEPgá CXPA Eviga Áiaiá Áz a dñia aá - é d'a Áy oúc yj 1 vñasazza J-Aé CUMA Ápma leb oqamplzay

(c) - Pkado uá CPRAUMA a vñu Caiúazza - Á a fñla aá - é, a ácaiaiá DUaia yj uá aia eab MIAUÉAqavé Dyöpa vñsumá aá - Áuá a yj uá aumá J-Aé «a gicuká;

(1) Pájai Páiaiá oPAAiá Dqkvá a Áaqpái Áz a vñu GYI ÁKAWUMA PAAIÖD oLIAIÉB yj 2a° 1 Czgpe Áiaiá Áz CPRAUMEAB CXPA G®AWELMEAB CTKÉAQ1 ZP e CAVPA CPRA a vñu G®AWELKUÉ d'a Áy AIAEAB oúc yj, Áz Áz;

(r) oaiiá, is oázazaxa J-Aé CE, Áeaumá a vñu Eviga vñsumá.

- EAIUMEAB oéacgmpizay

(19) Áiaiá Áz Pájai a Páj ±KEZPELÉB CXPA - Páj ±KEZIE aá, a piaiá, a aéaiaiá eab Czgá, Áiaiá oPAAiá oúc yj, Áz zogp e Pájai Áiaiá, Áz MPÍZAY

«a gicuké F YBÍTZA GZAPÁN,

(i) - Páj ±KEZPA JAZGÉ VEB YLZK CXPA, ÁVpKEAVJÁ YLZKAIÁ eEVUÉ Páj a p, ÁMKEAIA e GEMI rYKEAIA CXPA, Páj - Páj ±KEZIE aá e rYKEAIA CXPA, Páj a p, ÁMKEAIA e, Áiaiá oYKEAIAZP e VÄUDQAIÁVGÁA a vñu YKEAIPÉJ CTKÉAPÉLÉB AIAIÖMÁV YNETDUREV1 gá a Piegfá Ápiaiá a p, Aga eCPá, Pága - Páj ±KEZIE E ÁSAIA MSá Páj ±KEZPA CXPA MSá CCPÁJ; CXPA

PKEA YPA ÁEGÁ a LUDUMA - Páj ±KEZIE a Argiai CEA CPRA a vñu, Páj , a, umá PAAIÖD oLIAIÉB SUÉ, Áiaiá oáue wñia Ápiaiá oáue yháiia e, ÁYDQAIÁUÁ EZPNA ZAI Ógió - Dugá CCPÁIA 1949 gl CXD «a gicuká e Sgáia MSá, Eza - Dugá oáue CAVPA Eza - Dugá PAAIÖD oLIAIÉB, Ápáumá hñö Piegfá Ápiaiá eáea oáue wñia Ápiaiá eab oéacgmpizay

(ii) - Páj ±KEZIE aá, eú JAZGÉ PKEA YPA ÁEGÁ a LUDUMA - Páj ±KEZIE a Argiai CEA CPRA a vñu, Páj , a, umá PAAIÖD oLIAIÉB SUÉ, Áiaiá oáue wñia Ápiaiá oáue yháiia e, ÁYDQAIÁUÁ EZPNA ZAI Ógió - Dugá CCPÁIA 1949 gl CXD «a gicuká e Sgáia MSá VAVI oéa ZAI Ógió - Dugá MAZÁ , a, oáue CAVPA ZAI Ógió - Dugá PAAIÖD oLIAIÉB, Ápáumá hñö Piegfá Ápiaiá eáea oáue wñia Ápiaiá eab oéacgmpizay”

24. 34FÉ YBÍTZA WZK. - ÁAE® CCPÁIA Áz 34FÉ YBÍTZA ZP e-

(i) “YI a LUDZÁ CPRAESGI WAUMÁ a ÁEA MÉAZIEA CÉÁPZÁ a KEZPA, MAZÁ , Pájai Áiaiá F a ÁAACÉE a ÁA» WAIÉEAB j f, Ágkup JAS YLZKUÉ “YI AKEZÁ , Pájai Áiaiá Pága a LUDZÁ PÁIAIÖZI ÁAHPUMA ÁTÓPÁ a gic a vñu a ÁASgáia , Páj a LUDZÁ SUÉ PAAIÖPÁ”

(ii) (J) RAQPE F a ÁAACÉE a KEZIEB YI AKEF, MPÍZAY JAZGÉ-  
“(J) »AEE, Pága a LUDZÁ PÁIAIÖZI ÁAHPUMA ÁTÓPÁ a gic a vñu a ÁASgáia , Páj a LUDZÁ SUÉ PAAIÖPÁ”

(iii) (c) RAQPE «a gic ym JAŞ YLZKUÉ “Dyöpa vñsumá” JAŞ YLZKUÉ YI AKEF, MPÍZAY

(iv) (J) RAQPE Vgá ÁAIA, F PKEVZIEB Áy, MPÍZAY JAZGÉ-  
“(f) F CCPÁIA Áz GYISAZUMÁ j f, Ágkup oáue , Áaiápp, Pájai Áiaiá CYI ÁA Evigé Áiaiá Áz a ÁA»w”.

25. 36FÉ YBÍTZA WZK. - ÁAE® CCPÁIA Áz 36FÉ YBÍTZA (3)FÉ GYMBÍTZA (1) RAQPE F a ÁAACÉE a KEZIEB YI AKEF, MPÍZAY JAZGÉ-

“(1) «ZAGLUAIÁ GZAPÁN , Áz ÁDEA, Agp ÁV MAZÁ oépá, Á ÁAOE CXPA Pémí Kefaiá Áiaiá CCPÁ AIAEAB CXPA, Pájai ÁKEQIE Áiaiá Áz j Áwaiá a p, Aga, ÁSAZPNA Áiaiá ÁCSá a dñiaiéb CXPA, Pájai Áiaiá PAAIÖD oLIAIÉB, ÁSAZMÍGÁA Áiaiá ÁCSá a dñiaiéb CXPA, Pájai Áiaiá PÁGUMA SUÉ wñia Ápíe oéacgmpa aá, Áiaiá ÁCSá a dñiaiéb, Pájai Áiaiá PÁGUMUÉ a vñu PAAIÖD oLIAIÉB, ÁSAZMÍGÁA ZAR - DUGÁ CXPA ZA Áp, Ádáumá Áiaiá Ázazgá Ezigé CTKÉAPÉLÉB oAdgáy, Pá a vñu, Pájai Áiaiá EKEAZA - ÁV Pájai Áiaiá e CXPA ±ASÁ Pájai Áiaiá e CXPA, Pájai Áiaiá PAAIÖD, ÁELEZ Áiaiá Áz, Áddpá Pájai Áiaiá e «ZAGLUAIÁ , Pá ÁV «ZAGLUAPÁJ Áiaiá CUMÁ, ÁAAXA ÁA» WAIÉEAB a vñu «a gicuké MZV, Pá, Pá ÁA Áqis Áz.”

26. 37J oé, ÁYBÍTZA ÁYDQF - ÁAE® CCPÁIA Áz 37FÉ YBÍTZA Vgá ÁAIA, F a ÁAACÉE a KEZIEB Áy, MPÍZAY JAZGÉ-

“37J CCPÁ Ágá, (ZADEIÖ), - (1) 33FÉ YBÍTZA CrAiá e Páj ±KEZIE 35FÉ YBÍTZA CrAiá e «ZAGLU 53FÉ YBÍTZA CrAiá e yj «ÁPLAIÁ CXPA 48FÉ YBÍTZA CrAiá e, PIAYEÁ CTKÉAPÉLÉB CXPA, Pájai Áiaiá a p, ÁKEE EKE, ÁAqP CXPA a ÁqPai Áiaiá Czpa GYAZPI CXPA, Á ÁY, GYI ÁYIN CXPA Áiaiá ÁCSá Eviga , Áz ÁE CXPA CAXA, Pájai Áiaiá ÁWEE CXPA a p, ÁMKEE aéab a b 1 Piegfávzáiá CXPA a b 1 Piegfávzáiá Áiaiá ÁCSá a dñiaiá Áiaiá Áz PÁPÉ, Pájai Áiaiá CCPÁ CXPA EEPgáEVGÁA CXPA DVZI Áiaiá ÁCSá a dñiaiá, F CCPÁIA ÁA, oaiiá ÁUKE CXPA GYKCUKUÉ «gázpáv Áiaiá Áz, Áz Áiaiá ÁEAB a ÁRZGÉ CXPA «±Á, Á ÁU CXPA ÁOPIKAZA, Pájai Áiaiá D10MPÉ Áiaiá ÁPÉGMÉ GAI ÁÁRZGÉ CXPA CAVPA, Pájai UÉ Áy ZA Áiaiá Áz oé CXPA Eviga, ÁEAB zägyaiéumá 1 PÉArzgé CXPA a ke, Áz Áz vñi e EI ÁPÉArzgé j f, Ágkup, Pájai Áiaiá ÁAqPai Áiaiá, Á ÁY, PKEA CXPA Áiaiá Czgá Áiaiá Áz ÁUPELÉB VAE ÁZD, IS oázazvpa zogzá SraíEACUÉ Áz ÁAIA Áqá ÁvÉ CXPA YAE ÁU, Á ÁvÉ CXPA

„VÁÉÄ FÉÁAIÄ, PÁÁP ÁZÄZÄZÄ a ÁVÜÖ FÉÁAIÄIÄV P ÁZÄZÄZÄ ¥J UHÄA AAVPÄ a KEV P ÈÄB CµÜÖ a ÄNÜÉ ¥J °ÁgÀ gKE¥LZP è PÉGMAIÄZÄ „PPÁJ AIÄ D¹ÜMÜÉ, ÁZÁAIÄ a ÁAQÑA ÁVÉ CUMYÍR, AÄDZÄ+P ÈÄB °KEGÍR, IS°ÄZÄ.

- (2) D PÍM PÁ ÁSAZMÁ Ó A DAÍA ÓKÆFTI A PPGJLÚÉ UNJ AÍMÁUMPÁ PÍMÁ ÁVZÁUKÉA F YRGJLTA A CÉAÍA ÁUMPÍZÄY  
 (3) (1) EÁ GYMRGJLTA CrAÍA° e j f, ÁGJEA AÍRZÁ DZÁ±PÁ AílÁgÁ «gáz Á DzÁ±A aÍÁqf Á—ÁVÍEÁ D aÍDÍHÁZÁ A PPGJLÚAI A ÉPÍEAB  
 xAíA«Á, ISÖ ÁZÁZAVPÁ zgjzP e ÁVNU CAVPÁ j ÁWAI A° e ÁA NE° aÍÁqf AÍZPÉ GYISACU ISÖ ÁZÁ.  
 (4) (1) EÁ GYÁ YRGJLTA CrAÍA° AíA CfðAIÆER, EÁAÍA®AíA AíMÁA ÁZÁ VLGJAIÆAB AÍRZGJL CZÍEAB °KEGMÄYR, °EGLGJL WAUMÄUMA  
 CAÍDAÍEUNÉ WÄAÍAO AÍMPÍZÄY DZÁUKÉA j f, ÁGJEA °TVLGJL UMEAB ZÁR®A AÍR, EJ CAÍDAÍEAB °KEFÁI A WAUMÄUMA LGJL  
 «, ISÖ ÁZÁ:

Ýgjává gáða þáð og þá jafnigraði að gáta í aðeins dži 1, «Zágluði Elqé, náði Cárkaiðið ókefni á waukileib «áj «, þá feldi Áz a þágt um að Jazá þáqasazri «Zágluði Cárkaiðið «, jöldi Áz.

27. 38€ A ¥~~100~~ zazwazir, a A® Ccraia à 38€ A ¥~~100~~ zaz e-

- (i) (1) EĀ G¥À ¥BgltzP̄

(J) (iv) EĀ RAqP̄ e "G¥kCUMA CxPÁ , AAIÄP̄ , P̄PÁj AIIÄ aAIÄRZÀ AIIÄAÄZÄ DzÄ±ł CxPÁ oEḡt̄zA AIIÄAÄZÄ oZDÄ±EUNUÉ JAS ¥LNUKUÉ "G¥kCUMUÉ JAS ¥LPEÄB ¥LAIKEÄF , MP̄IZÄY

(c) (v) EĀ RAqP̄ F aAAACFÈÄB ¥LAIKEÄF , MP̄IZÄY JAZḡt̄ -  
" (v) , P̄PÁḡ aAIÄAÄZÄ Dḡa wAUñEYUÉ Dzḡe ¥L aAIÄ , ¥ASgi E¥MÆZḡEYUÁV aAIÄOPA , AAIÄAE , AAIÄEÄB Efq̄P̄A vñi zt̄ CxPÁ"

(1) RAqA(v)ḡAvḡaAAIÄ , F aAAACFÈÄB , Áj , MP̄IZÄY JAZḡt̄ -  
" (v-J) CzÄ UAḡAvḡP̄ ÁzÄ DyðPA C aP̄AgñUÉÄB CxPÁ aAIÄEIAÄB J , NḡaÄzÄ PAḡSAcZé CxPÁ  
(v-c) Czḡa ḡZEE CxPÁ P̄P̄ , A PÁAIÄOUKUÉ EP̄HÉC̄ t̄w GAmAVzÉ CxPÁ  
(v-1) CzÄ ZÄEÄAÄIAÄEÄB Efq̄P̄ , P̄PÁḡ ZÄEÄAÄIA DAIKEÄUPÉ CUMPÄZÄ Efq̄P̄EÄB oAqP̄P̄ «¥P̄aÁVZÉ aAIÄU AIIÄAÄZÄ PAḡfCAZÄ ZÄEÄAÄIA DAIKEÄUPÄ oUD«Ä , AwḡaÄ AAIÄQ̄P̄ AIIÄ ¥LZÄAÄIA AAIÄPÄAÄZÄ oP̄I ¥KEADZP̄E ZÄEÄAÄIAÄEÄB Efq̄ḡaÄC̄P̄ CxPÁ  
(v-r) CzÄ ¥L aAIÄ , ¥ASgi wAUñMAZḡEYUÁV -P̄MñVñA ¥J ±KEÄZIEÄAÄB ¥KEt̄o aAIÄr̄1 -P̄M̄j ±KEÄZIEÄ aAIÄCIAÄEÄB , AAIÄAE , AAIÄAÄZÄ aAIÄZÄ aAIÄr̄ , P̄A «¥P̄aÁVZÉ CxPÁ".

(r) (1) EĀ G¥À ¥BgltzP̄ e "aAIÄQ̄P̄ AIIÄEÄB ḡZñUÉZ , S°ÄZÄ" JAS ¥LNUKUÉ "aAIÄQ̄P̄ AIIÄEÄB ḡZñUÉZ , S°ÄZÄ" CxPÁ CAAEñEP̄ oS°ÄZÄ" JAS ¥LNUKUÉB ¥LAIKEÄF , MP̄IZÄY aAIÄU Czḡt̄ Eḡt̄aI ¥ḡAvñP̄zÄ P̄EFAIÄ° e "ḡZñUÉZ , MP̄IZÄY" JAS ¥LNUKUÉ "ḡZñUÉZ , MP̄IZÄY" CxPÁ CAAEñEP̄ oMP̄IZÄY" JAS ¥LNUKUÉB ¥LAIKEÄF , MP̄IZÄY

(E) (1) EĀ G¥MÆgtzA P̄EFAIÄ° e F aAAACFÈÄB , Áj , MP̄IZÄY JAZḡt̄ -  
" aAIÄU ¥ḡAvñ , P̄AÖglzA uAḡ CxPÁ , Á® CxPÁ zIÄPÁAÄ CxPÁ UAḡAn E®zÄ AIIÄAÄZÄ , P̄PÁj AIIÄ DqñVñ aAIÄQ̄P̄ AIIÄEÄB ZÄYI , MP̄IZÄY CxPÁ CAAEñEP̄ EEqñP̄IZÄY" " aAIÄU ¥ḡAvñ " ÁAQAUÍ aAIÄP̄EÄB oA» , AAIÄMAZÄ , P̄PÁj UÉ 1949ḡ " ÁAQAUÍ oAIÄAVt̄ CCEPÄAÄZÄ G¥SАЗUÉ , P̄A EAIÄAÄU P̄IZÄY aAIÄU F RAqP̄ " Dḡa wAUñA" JAS ¥LNUKUÉ Szí ÁV " MAZÄ aAIÄ " JAS ¥LNUKUÉ ¥LAIKEÄF , P̄I ÄVÉ EAIÄAÄU P̄IZÄY"

(ii) (6) fñ GYMPEITZA yba ÁAiñ. E a ÁAACfñZÆS Ái VPIZÑ JAZBÉ-

"(7) DqkvNágéá Péqisázá, a Áiaéáéab, Aaiapí, Ppáj Aii, ozi, Mpizáy Caxá, a Áiaéáá aevnéá a Ávú DqkvNágéá  
Ppáj Aii a Áiaéáéab, a Árza Rzóoukéab, Ppáj Aii ociuzázá Yáaw, Mpizáy, Ppáj Aii DqkvNágéáv Eáapázá Cépáj  
Cxpa Eepépéue Céiaááuáa, a Áiaéáéab, Dveá Ppáj Aii DqkvNágéáv, a Áe Péiaáupéue Céiaááuáupizáy"

28 38 | ♪ E YUNEA ZA YUNEA- a E® CCBAAZA 38 E YUNEA ZA YUNEA AIA E AACFZAB AI MPZAY JAZP-

"38J «±ĀPĀCΡĀJ Aīā FāaPā- (1) o zāo±pā CēPōvē gāfāéāa CxPā aAglt CxPā Cañēm vūzāo Áogālāzj Azā  
aAqP Aīā lāgā Ásñāmā CUMkgāa PāéAgā ÁsñAvā Pīrā Ezé JAS Pāglit Cazā Ppāj Aīā ZI Aāhpumā F CcēPāiā Azā  
o Aīā ÁuMā CxPā GYkCüUe Cēa Agt ÁV Elé, kÁuñzP e CxPā 25Fā yBlyt zā (2) Fā GYmBlyt zā Aīā Aīā lāzā CēPōvē GAmázP e  
CxPā J-āe o zāo±pā gāfāéāa Pkē Pē Caxā Ppāj Ué Aaiāpā Ppāj Aīā Dgā waUkue «Ägžā Cañue «±ĀPĀCΡĀJ Aīā FāaPā-  
aAqP Aīā



- (i) (1) ÉÉ GYMPHATZP È «AIIÁAÍZÁ «AÁZÁ GAMÁZGÉ, JAŚ YŁZUMUÉ », PPAJ AII DQVVL AAI AAVU YŁZACPPAJ UMA ZAEÁAŁUÉ  
ASAZNI Ø «AÁZP ÈB OEGMŁYR<sup>1</sup>, AIIÁAÍZÁ «AÁZÁ GAMÁZGÉ JAŚ YŁZUMUÉB YŁAIEAF, MŁZNI

(ii) (2) GYMPHATZP È «AIIÁAÍZÁ «AÁZÁ GAMÁZGÉ, JAŚ YŁZUMUÉ », PPAJ AII DQVVL AAI AAVU YŁZACPPAJ UMA ZAEÁAŁUÉ  
ASAZNI Ø «AÁZP ÈB OEGMŁYR<sup>1</sup>, AIIÁAÍZÁ «AÁZÁ GAMÁZGÉ JAŚ YŁZUMUÉB YŁAIEAF, MŁZNI

(ii) (3) GYÉMELJ AZ ÁVIGÁD AAI A FÁMACEZÉBEN, AJÁNPÍZEN - JAZGÉT-

(4) DqjvA a AqP Aia ,zAga ZAEa a iide o Aue CZP GYAZPA ,A AYn, GY AAYn CXPA Aia a Aza Evja YZACPAj Aia ZAEa a iide ,ASAZKJ OJ - Ae ZAEa a Aa vPjAgA a AcdjUmeB PAAiAOd Aai Aia 1 «-i EAAiAA® Aia ZP e ,P e ,APZAE

(5) **ÁPAGA ZEAE<sup>a</sup>IA DAIEAUZA gLEAIA CEAAPPE j f , ÁGAE S½ AQ-AgA<sup>a</sup> J-Æ ZEAE<sup>a</sup>IA A AdalMÆR, F wZAYFRAEAB a AqC zigt  
° ÁUÆA ° ÁUÉj f , ÁGAE EvÍXØYf , MPIZÄ"**

30. 40EA ¥EGAT ZA WZM. - MAE® CCFAIA AZA 40EA ¥EGAT ZA (I) EA G¥EGAT ZA ¥GAVAPZA VIGAAIA, F MAE ELEB, M, MPZIA, JAZJE





(3©) AİİA<sup>a</sup> AZÄ DqMvA<sup>a</sup> AaqP AİA<sup>a</sup> AİA<sup>a</sup> PřEÄgA G¥kCüM<sup>e</sup> oCOUM<sup>e</sup> S<sup>o</sup> AZAZLÜÜ EgM<sup>e</sup>PzÄ<sup>e</sup> Dzdg<sup>e</sup> CAvP<sup>a</sup> PřEÄgA<sup>a</sup> AaqP AİA<sup>a</sup> MI ÄÖ<sup>a</sup> L<sup>a</sup>z<sup>a</sup> ÄPqA<sup>a</sup> L<sup>a</sup>M<sup>a</sup> EAvig<sup>a</sup> ASNAv<sup>a</sup> P<sup>a</sup> EgM<sup>e</sup>Pz<sup>e</sup> AİİA<sup>a</sup> AZÄ<sup>a</sup> AaqP AİA<sup>a</sup> AİA<sup>a</sup> e AİİA<sup>a</sup> AZÄ<sup>a</sup> P<sup>a</sup> ÄY<sup>a</sup> L<sup>a</sup> Z<sup>a</sup>D<sup>a</sup>A<sup>a</sup>  
P<sup>a</sup>Ai<sup>a</sup> Z<sup>a</sup> P<sup>a</sup>EÄgA<sup>a</sup> E<sup>®</sup>Cz<sup>a</sup> Y<sup>a</sup>Pz<sup>e</sup> CAXA<sup>a</sup> AİA<sup>a</sup> P<sup>a</sup>ÄY<sup>a</sup> E<sup>®</sup>l<sup>a</sup> M<sup>e</sup>Pz<sup>e</sup>.

44. 61 £À ¥~~Digit~~zawzkr.- <sup>a</sup>ME® CCEPAIÀÀZÀ 61 £À ¥~~Digit~~zR¢ (2) £À G¥~~Digit~~zÀ (J-í) RAqPÈ F <sup>a</sup>MACÈZÆB ¥~~WAIKEAF~~ \_MPZÄY  
JAzgít-

"(J-i) AAiÄPñ, PPAj AIA <sup>a</sup>ÄTÖPä -Pñj ±KEÄZIEÜE CUMPAZÄ DyÖPä VÄSÜMÄËB <sup>muqä</sup> ÄAUMÄËB <sup>a</sup>ÄVÄU Eväj VÄSÜMÄËB VÄIÄJÄ 1  
<sup>a</sup>AAQPAIA CEA KEÄZIEÄLÄËB ¥iqäzä, ASAZÄA Ö -Pñj, PUKEÄB ZÄR -ÜMÄËB <sup>a</sup>ÄVÄU Eväjä zä, ÄPÄDÄUMÄËB, PPAgä <sup>a</sup>lid <sup>a</sup>ÄPÄAIA ÄZÄ  
<sup>a</sup>ÄEÄMÄU CEÄMÄKEÄVÄE -Pñj ±KEÄZPj UÉ MZN, MBDÄY

(J-1-1) -PMJ ±EÁZEÁ a AqAii° è YMPBIZÁZA -KEÁYIZKEAPUMIEB J ¥r. PA VUÉZPKEVÁ ÁPAZÁ PEAPUMIEB ¥BÁU 1 a AqP Aii a AAZÉ  
a ÁAr 1 CEA KEÁZEÉF YQAIWNPÍZV a ÁVNO CZJAVÉ PE A PEUÉVAMPÍZV

(J-1-2) «ZAgluA a gčiaiN è ¥MPiN AZA - KEAYZEKAUNKA KEAZGNE Ezige Ca NJAKNEB J ¥F, PA VUZAPKEVA APAZA PE AUKNEB ¥E AU 1  
a AAqP AIA a AAzE a AAr1 CE a KEAZGNE ¥QIAVPIZAY a AVNO CzgjAVé PE A PEUKEVAPIZAY

(J-1-4) VDHE 64 L CRANIO & LF. MELHUE P. A. MARÍA ZARZUELA HUÉSOS DE CERDO Y VACAS

15 (26) **УДАЧА** — это **СОСТАВЛЕНІЕ** из **СЛОВ** **УДАЧИ** — **БАСІ** (2). Слово **СОСТАВЛЕНІЕ** — **БАСІ** (2), сказанные в **УДАЧА** — **БАСІ** (2).

45. 62 EA ¥EGAT ZAWZAF, - AAE® CCEBAH AZA 62 EA ¥EGAT ZAF (2) EA G¥EYAT ZA RAQI (ii) GR E "¥A" "P" JAS ¥EZYUU; "¥A" "P" PAGA ALBAY" JAS ¥EZYUUEB ¥AIAZEAF, MPZAY

46. 62J ¥~~Y~~<sup>E</sup> ZA, ¥~~Y~~<sup>E</sup> - a ~~A~~<sup>E</sup>® CC~~P~~A~~I~~a~~A~~ZA 62 EA ¥~~Y~~<sup>E</sup> ZA v~~G~~<sup>A</sup> AAIA, F~~A~~<sup>A</sup> ACE~~E~~ZER~~A~~, AJ, MP~~E~~ZV, JAZ~~E~~ -

"62J- , P PÁGÀ 2PÄT <sup>a</sup>AVÅU VIGÀ ÁW.- (1) ¥Bgåt zà 10 gÀ (2) FÀ G¥Mgåt zà RAQÀ (xxi) gÌr glavPÁZA , P PÁGÀ 2PÄT <sup>a</sup>CIAIÆÄB  
gÁdizP gÀA , P PÁGÀ ZMÄA KAIA ¥KEÄVÁP IEPAM °ÁUÆE , P PÁJ UMA , ÄLÄJ UÉ <sup>a</sup>ZÄÖ±PJ UÉ <sup>a</sup>AVÅU , A°DdPJ UÉ , P PÁGÀ 2PÄT <sup>a</sup>AqPÀ <sup>a</sup>AVÅU  
P PÁJ UMA 1 SAC <sup>a</sup>UDZPJ UÉ VIGÀ ÁW <sup>a</sup>AqPÀ G¥MÄÄV , MPÍZÄY

(2) ¥<sub>1</sub>, P<sub>1</sub> P<sub>1</sub> A<sub>1</sub> M<sub>1</sub> V<sub>1</sub> E<sub>1</sub> 2P<sub>1</sub> x<sub>1</sub> a<sub>1</sub> AwuaiaEB<sub>1</sub> P<sub>1</sub> A<sub>1</sub> O<sub>1</sub> P<sub>1</sub> g<sub>1</sub> d<sub>1</sub>, E<sub>1</sub> ÁZ<sub>1</sub> , M<sub>1</sub> i<sub>1</sub> N<sub>1</sub> P<sub>1</sub> , P<sub>1</sub> P<sub>1</sub> J<sub>1</sub> U<sub>1</sub> ¥<sub>1</sub><sup>a</sup>, W<sub>1</sub> M<sub>1</sub> Z<sub>1</sub>

(3) **AAAAPU**, **PRAJ AINA**, **PRAJ UMA**, **AZAAIA** a **ARZA** a **AWUUMIEAB** o **AUKE** **AINA** a **AZA** a **DU CXPA**, **A**, **WUAZA** 1 **APMV AZA ZAEUMIEAB**, **PAG**  
2 **PAT** o **CUE** **daAA** a **AQANPLZAY**

(4) ¥, , PPAj AIAA a ATOPA, A AAE, A E EOPA C EAAPICAZI A MAU C EIZKEVUE 2PHECÜ a AWUAIAEB, AAIMP, PPAJ UE dAA a AQNPZNY

(5) „PAGA 2PE □CIAIA PEAOT PA gAdA, E AZD, AAIAAPB, PP AJ AIAA DqMvzP □ZAJ AZA □AD», PqMPzA □AUE □ZJ □CIAIA □AD □LIAIA PAAIAOD «ZAEPA □AIA«A, IS □AZAZAvE EgMvPzA

47. 63 È ¥<sup>W</sup><sub>Y</sub> È zA wzA Y. - aME® CCFPAI aÀZÀ 63 È ¥<sup>W</sup><sub>Y</sub> È zA wzA Y. RAqÀ (°Zi) È pÈ "a" È aÀPÁIA aÀUAK JAŞ ¥<sup>W</sup><sub>Y</sub> È zA wzA Y. ", P PAGA

**AMERICAN BANKERS ASSOCIATION**

49. 64 FÄ YLLEZÄ YLAIEÄDEE- AÄE® CΦAIIÄZÄ 64 FÄ YLLEPË F AÄACELZEÄB YLAIEÄF MPÄÄY JAZÄE-

"64 - PIMJ ±KEÁZÉ- (1) , AAIAPN, PPAj AIAM VIEI - PIMMENÉB YIa a HODZP è PKEÁ YPI MAHAAZDNE - PIMJ ±KEÁZÉA oZAO±PEA CEAKEAC1ZA - PIMJ ±KEÁZPDA aIAVU - PIMJ ±KEACU AIA A UMA YHAI. OIA A OAUE Czba. AAFAA DZIA A EHAZA FAAPRAZ

(2) MAZÄ , P PÄJ AII - PMJ ± KEÄZÉUE , ASAZÄN Ö YPÄjt 33gä G YS AZUMÄ AII XKEÄAvÄ AÄÄ, UNKEÄCUE , AAIÄPÄ , P PÄJ U CEAII AÄUMPIÄN .

50. 64 J. YANKEZI. YANKEZI A ME® CCBRAJA 64 FÁ. YANKEZI VLAJKA. E AMACÍKÉS ÁI MPÍKÁV. JAZBÉ-

(J) »ACEA a už začala s úpravou a úprava je v plánu, ale ne všechny zákony jsou už hotové.

(c) Czują się właściwie dyrektorem;

(1) Czgá Áiáéa, zága, Áiáéa Céáéacíza o Éápij Cxrá G½váai «-á Ájai Áiáéadéé;

(r) Áiáéapí, p rájai Áiáé G½kçúlúé a Áqí Ázá wzáyílúá Ezíp è Ca Áúáé Áhó;

(JY) □ ZĀO±PjAUKA ¥hō a VNU C a) ḡl ¥zA k̄i

51. 68EA Y<sup>W</sup>AT ZAWZ<sup>W</sup>: <sup>A</sup>M<sup>E</sup>R C<sup>W</sup>AI<sup>A</sup> 68EA Y<sup>W</sup>AT ZA (2) EA G<sup>W</sup>AT ZA V<sup>W</sup>AA, F<sup>A</sup>MAC E<sup>W</sup>EB, AJ<sup>A</sup>, MP<sup>W</sup>Z<sup>W</sup> JAZB<sup>W</sup> -

"(3) vIĒB EEP̄gRAZÀ OñC añJ ZAP̄EVAñPÀ «YPEÁZgE CXPÀ añJ ZAP̄EAqI añVPEAB CAVPÀ aPPEP̄IEAB añRZÀ ÇEAP̄CAZÀ OñCEÁRñI ÇañUMA CAñDAñEYñE , AñSAZñI Õ , PPAj UñZñE , AñZñAI añAqPÀ GZEñUñZAVñE VñZgE CñEñ LZñ , Ággà gñYñAñAñUMA

(4) PÁJ AIA CXPÁ AIAIAPÍ PÁJ AIA YLACPAJ, AARÁ PÁIAIÓAÁO PA MSA AZÓ+PA CXPÁ AIAAÇSA EEPGJEA PÁJ UÉ AJ ZA  
YI, PUMA -PUMA ZA ÁPÁDÁUMA ZÁR-ÚMA ENUCEA IZLUMA AVAU Evigá LAUMA, YLDEAB OKEACgáAPÉA CCPVÁ AOUÉ CAVPÁ, YLDEAB  
SACYNEADPPÁV MIAKZPÉ CXPÁ CCPVÁAZA GYLSAZUMA AZQÁZA PÆA CEB, PÆAJ PÆAEAB CXPÁ PÆEAEA PÆVA TVA  
DZALPEAB AIAAPÍ PÁGAT «®ZÉ YÁ, KZPÉ CÆA OMÅ, Á«gá gñEYÁ-AUMA dÁ-ÁEE-HAZA CXPÁ Jglqá APUUMA PÁGÁA, HAZA CXPÁ  
Eabbi AZPÉ ZÁR-VÉUHPI

(5) AIIĀĀZĀ , PPAJ AIIĀ CXPA , AAIĀPPI , PPAJ AIIĀ Dqkzvā aAAqP AIIĀ aAVU aAArā PAAIĀO aAOPEĀ 33fĀ ¥Bjlt CXPA 64fĀ  
¥Bjltzī , ¥BjAUAEĀ , Agā »ACEA aHdzā VIEB PPKMUKENB dUCYR1Za CAAKAIÉVUÉ ¥J ±EÁZEE aAR , PAAVU ¥J ±EÁCIVU DyOPA  
VASUVA , bva PPKM +EÁZEE aHdzaiEaR aAPOPA AAIĀFA AIIĀ aAAzé aAR , PAA «XPAZHE CAXA PPAl AIIĀ CXPA AAIĀPPI

„Pájai Dalkvá Ágája Ája Yvaiésa zDánPie Ávú ÁRPÁAÍDÓ ÁO Pie Lz Ágá gYÁ-AUÁ dÁ ÁEHAZÁ CxPÁ Dg wAUUMÁ PágáUoPÁ, CAZÁ CxPÁ Jglj AzPé zArvzáUmPéz

- (6) Aiiāaāzā , Ppáj Aiā Cxpá , Aaiāapí , Ppáj Aiā Dqñvá aāqpr aiā aāvñu aārpáaiōoāoōpē , jazāāoēā , Agā 34ēā yppjlt Cxpá 64j zā yppjlt zr dūc yf1zā cādaiēvñé j f , Ágjue oāuke , Aaiāapí , Ppáj Ue «zäpí a gicuñeb aāvñu aā» waiñeb , Ppá «yppá Ázjé Caxā , Ppáj Aiā Cxpá , Aaiāapí , Ppáj Aiā Dqñvá aāqpr aiā yñaiñesá o zðā±pē aāvñu aārpáaiōoāoōpē oññ , Á«gá gñé yá-aúna dā-áéñ-hazā Cxpá Jgjql a lñdumá págáuñpá , jazā Cxpá Jgjql Azpæ zárvñéáumpizñ

(7) Aiiāaāzā , Ppáj Aiā Cxpá , Aaiāapí , Ppáj Aiā Dqñvá aāqpr aiā aāvñu aārpáaiōoāoōpē yppjlt 26 aāvñu yppjlt 58 gr cumñyf1zavé dūc vñ cādaiēvñé zñéa añumeb eñé , Ppá «páza yñ , pñmñeb , zár-ñmñeb aāvñu aā» waiñeb , Ppágá zñéa añu daiñéupé , PázPé Mzñv1 Egpr a qppá «yppá Ázjé Cavpá , Ppáj Aiā Cxpá , Aaiāapí , Ppáj Aiā Dqñvá aāqpr aiā yñaiñesá o zðā±pē aāvñu aārpáaiōoāoōpē oññ , Á«gá gñé yá-aúna dā-áéñ-hazā Cxpá Dgá wauñá págáuñpá , jazā Cxpá E a gjql Azpæ zárvñéáumpizñ

(8) Aiiāaçsa a ñdaiñá aiiāaāzā , Ppáj Aiā Cxpá , Aaiāapí , Ppáj Aiā Dqñvá aāqpr aiā zñéa añué yñéa ñzPé zñéa añué ejñiaa aúna Cxpá zñéa añuá vñjá aáiazPé píeñoi p , Ppágá , wauñá cçpáia a 1959g yppjlt 391 yppjlt zr e oññmñ1gñá a ñl Dzgluñiañeb cñpñt1zjé Cxpá 39pé yppjlt zr e oññmñ1gñá a zñéa añuá cyñjazpíeb j , ñzjé cñéa oññ , Á«gá gñé yá-aúna dā-áéñ-hazā Cxpá Jgjql a lñdumá págáuñpá , jazā Cxpá E a gjql Azpæ zárvñéáumpizñ

52. vñezjñmñeb aáj , ña cçpága - (1) F wzñyf1 Cçpáia aázä G yñsazñmñeb páiñog yñpë vñjá pë aiiāaāzä vñezjé Gzñk1zjé gádi , Páogpr a gádiñvñzr e yñpë , ña Dzññzä añépí F vñezjñmñeb aáj , Pá cññia aázä Cxpá aiiñpí aázä viñe pñqñsgia Avpá o áuke añé® Cçpáia aázä aávñu , Á«zñéa (vñea vññia wzñyf1) Cçpáia aá , 2011 gá G yñsazñmñec , aúñp Ávgjñaxí G yñsazñmñeb gla , ñoñzä:

yñjáva , F yppjlt zr Caxá Dzññpíeb F wzñyf1 Cçpáia aáj Ue sazä çéapícazä Jgjql a lñd añpáia aázä fñavjá a aqñpízPé

(2) F yppjlt zr añqf1zä yñw Dzññpíeb cññeb oññgj1zä aáñé , Ázjé Ázññzä zñw ÁV gádi «zñéa añqf1zr e añar , ñpizñ

PEADI PAgAdIFA<sup>®</sup>gADZA+AEA ÁgAa ÁvAU CA<sub>g</sub>Ao EA ER e

F.PÉ. EĀgĀUĒqÀ  
PÁOgÌzÀ PÁAíðzPØ  
A ÌAAiÀ a P ÁgÙMÀ a AñVÙ±A E ÄgÌzÆ E - ÁS

ನಕಾರ ಮುದ್ರಣಾಲಯ, ವಿಕಾಸ ನೋಡ ಘಟಕ, ಬೆಂಗಳೂರು. (ಹಿ7) (650 ಪ್ರತಿಗಳು)